

CD/DVD плейър

Ръководство за експлоатация

BG



DVP-NS718H
DVP-NS728H

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За да избегнете токов удар, не отваряйте кутията. За сервис се обръщайте единствено към квалифициран персонал. Кабелът на захранването трябва да се сменя единствено в квалифициран сервис.

Всякакъв вид батерии, а също и батериите, поставени в устройството, не трябва да бъдат излагани на прекалена горещина, като например на пряка слънчева светлина, на въздействието на огън и на други подобни влияния.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Това устройство е квалифицирано като CLASS 1 LASER продукт. Етикетът CLASS 1 LASER PRODUCT се намира от задната страна.

ВНИМАНИЕ

Използването на оптически инструменти с този продукт увеличава опасността от нараняване на очите ви. Тъй като лазерният лъч, използван в този CD/DVD плейър, е вреден за очите, не се опитвайте да разглобявате кутията.

За сервисно обслужване се обръщайте единствено към квалифициран персонал.



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се получат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.



Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че продуктът не трябва да се третира като домашен отпадък. Възможно е някои батерии да са маркирани с този символ в комбинация с химически символ. Химическият символ на живака (Hg) или на оловото (Pb) се прибавят, ако батерията съдържа повече от 0.0005% живак или 0.004% олово.

Изхвърлянето на батериите на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат причинени при неправилното им изхвърляне. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

В случаите, в които поради мерки за безопасност, експлоатационни причини или за да бъдат запазени данните, батериите трябва да останат в устройството, то те следва да бъдат подменени само от квалифициран персонал. За да се уверите, че батериите ще бъдат правилно изхвърлени, след като животът им изтече ги предайте в съответния пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното изваждане на батериите от продукта. Предайте батериите в събирателен пункт, за да бъдат рециклирани.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батериите, с които работи, моля, свържете се с общинската служба във вашия град, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Оторизиранят представител за EMC и безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, касаещи сервиса и гаранцията на устройството, се обръщайте към адресите, указани в съответните документи, приложени към продукта.

Предпазни мерки Безопасност

- Това устройство работи при 220-240 V AC, 50/60 Hz. Проверете дали работното напрежение на устройството отговаря на захранването.
- За да предотвратите пожар или късо съединение, не поставяйте върху плейъра предмети, пълни с течност (например вази).

Инсталиране

- Не инсталирайте устройството в наклонена позиция. То е проектирано да работи само в хоризонтална позиция.
- Пазете устройството и дисковете далече от оборудване със силни магнитни полета като например микровълнови печки или големи тонколони.
- Не поставяйте тежки предмети върху устройството.

Светкавици

За допълнителна защита, изключвайте захранващия кабел от мрежата по време на светкавични бури или когато оставате устройството без надзор за дълъг период от време. Това ще предотврати повреда в устройството, породена от светкавица или токов удар.

Забележки за дисковете

- За да запазите диска чист, не докосвайте повърхността му - хващайте го единствено по ръбовете. Прах, отпечатащи от пръсти или драскотини по диска могат да доведат до неизправност.



- Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина или на въздействието на топлинни източници като климатици, а също не оставяйте дискове в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина, тъй като температурата във вътрешността на колата може значително да се покачи.
- След употреба прибирайте дисковете в кутиите им.
- Почиствайте дисковете с парче плат. Почиствайте от центъра към периферията.



- Не използвайте разтвори като бензин, разредител, почистващи вещества от търговската мрежа или антистатичен спрей, предназначен за винилови грамофонни плочи.
- Ако сте отпечатали етикета за диска, изсушете го преди да започнете възпроизвеждане на диска.
- Не използвайте следните дискове
 - Дискове с нестандартна форма (например карта, сърце).
 - Дискове с етикети или стикери върху тях
 - Дискове с целофанена лента или тиксо върху тях.

Предпазни мерки

Безопасност

Ако в кутията попадне твърд предмет или течност, изключете устройството от мрежовото захранване и го проверете при квалифициран персонал преди отново да го използвате.

Енергийни източници

- Плейърът не е изключен от източника на променлив ток (мрежата), докато е свързан с контакта на стената, дори ако самото устройство е изключено.
- Ако не планирате да използвате плейъра за дълъг период от време, изключете щепсела от контакта. За да го направите, издърпайте щепсела; никога не дърпайте самия кабел.

Местоположение

- Поставете плейъра на място с подходяща вентилация, за да предотвратите покачване на вътрешната температура.
- Не поставяйте плейъра върху мека повърхност като например върху килим.
- Не поставяйте плейъра близо до топлинни източници или на места, изложени на пряка слънчева светлина, прах или механични вибрации.
- Не инсталирайте плейъра на тесни места, като например лавици или подобни.
- Инсталирайте плейъра така, че в случай на проблем кабелът на променливотоковия адаптер да може незабавно да бъде изключен от мрежата.
- Ако плейърът е внесен директно от студено на топло място или ако е поставен в много влажна стая, върху лещите във вътрешността на устройството може да се кондензира влага. Ако това се случи, е възможно плейърът да не функционира правилно. В този случай извадете диска и оставете плейъра включен за около половин час, докато влагата се испари.
- Когато пренасяте плейъра, предпазливо извадете всички дискове. Ако не го направите, дискът, който се намира във вътрешността на устройството, може да се повреди.

Сила на звука

Не увеличавайте силата на звука, ако слушате участък с много ниско ниво на входния сигнал или такъв без аудио сигнал. В противен случай, ако внезапно се получи пик на сигнала, е възможно високоговорителите да се повредят.

Почистване

Почистете кутията, панела и контролните бутони с парче мек плат, леко навлажнено с мек почистващ разтвор. Не използвайте груби гъбички, грапави прахове или разтвори като алкохол или бензин.

Почистване на дисковете и почистващи препарати за дискове/лещи

Не използвайте почистващ диск или почистващ препарат (мокър спрей) от търговската мрежа. Това може да причини неизправност.

Смяна на частите

Ако се наложи поправка на това устройство, която изисква подмяна на някоя част, възможно е подменената част да бъде задържана за повторна употреба или рециклиране.

Авторски права

- Този продукт включва технология за защита на авторското право, защитена с US патенти и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторското право трябва да бъде разрешена от Macrovision Corporation и е предназначена единствено за домашно видео или друго ограничено ползване, освен ако изрично не е разрешено друго от Macrovision Corporation. Повторното сглобяване или разглобяване на продукта са забранени.
- “DVD+RW”, “DVD-RW”, “DVD+R”, “DVD+R DL”, “DVD-R”, “DVD VIDEO” и логото “CD” са търговски марки.
- Този DVD плейър включва технологията High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). HDMI, логото HDMI и High-Definition Multimedia Interface са търговски марки на HDMI Licensing LLC.

Информация за ръководството

- Инструкциите в това ръководство се отнасят за 2-модела: DVP-NS718H и DVP-NS728H. Проверете името на модела, като погледнете задния панел на плейъра. За илюстрациите се използва моделът DVP-NS728H. Всички разлики в операциите са ясно посочени в текста, например “Само за DVP-NS728H”.
- Икони като , изведени в горния край на всяка глава, показват вида на носителя, който можете да използвате с функцията, която се обяснява. За подробности вижте “Носители за възпроизвеждане” (стр. 45).
- Инструкциите в това ръководство описват контролните бутони на устройството за дистанционно управление. Можете да използвате и контролните бутони на плейъра, ако имат същите или подобни имена като тези на устройството за дистанционно управление.
- “DVD” може да се използва като общ термин за DVD, DVD+RW/DVD+R DVD+R DL (+VR режим) и DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (VR режим, видео режим).
- Информация, която трябва да знаете (за да предотвратите неправилна операция), е описана след иконата . Информация, която е полезна (съвети и други подобни) е описана след иконата .

ВАЖНО

Внимание: Този плейър е в състояние да поддържа на екрана на вашия телевизор неподвижен видео образ или изображение безкрайно дълго време. Ако оставите неподвижен видео образ на телевизионния екран за продължителен период от време, рискувате да повредите телевизионния екран. Особено чувствителни са телевизорите с плазменни екрани и прожекторните телевизори.

Ако имате въпроси или проблеми относно вашия плейър, моля, обърнете се към най-близкия доставчик или сервиз на Sony.

Съдържание

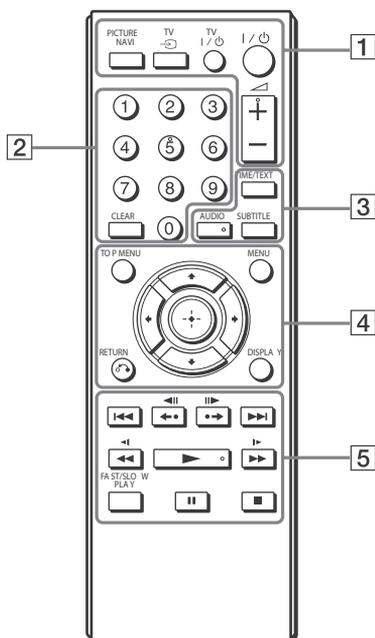
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	2
Предпазни мерки	4
Упътване за частите и бутоните	7
Връзки и настройки	11
Стъпка 1: Свързване към вашия телевизор	11
Относно функцията CONTROL FOR HDMI за 'BRAVIA Sync' (само за HDMI връзки)	13
Стъпка 2: Свързване към вашия аудио компонент	14
Стъпка 3: Свързване на кабела за захранването	15
Стъпка 4: Подготовка на устройството за дистанционно управление	15
Контрол на телевизора с устройството за дистанционно управление	16
Стъпка 5: Бърза настройка	16
Свързване на USB устройство (само за DVP-NS728H)	18
Възпроизвеждане	19
Възпроизвеждане на дискове	19
Упътване за екрана на контролното меню (Magic Pad)	21
Списък с опции на контролното меню	22
Упътване за 'BRAVIA Sync' дисплей	24
'BRAVIA Sync' дисплей	24
Различни функции в режим на възпроизвеждане.....	25
Създаване на ваша собствена програма (Програмирано възпроизвеждане)	25
Възпроизвеждане в случаен ред (Разбъркано възпроизвеждане)	26
Възпроизвеждане с повтаряне (Повторно възпроизвеждане)	26
Повтаряне на определен участък (A-B Повторно възпроизвеждане)	27
Настройка на конфигурацията за възпроизвеждане.....	28
Настройка на възпроизвежданата картина (CUSTOM PICTURE MODE)	28
Изостряне на контурите на изображението (SHARPNESS)	28
Регулиране на разминаването между картина и звук (AV SYNC)	28
Заклучване на дискове (PARENTAL CONTROL)	29
Възпроизвеждане на видео, фото и музикални файлове.....	30
Възпроизвеждане на видео, фото и музикални файлове от USB устройство (само за DVP-NS728H)	31
Избор на фото файл	31
Изреждане на кадри с високо качество (PhotoTV HD)	32
Задаване на стъпка за изреждане на кадри (INTERVAL)	32
Избор на ефект при изреждане на кадри (EFFECT)	33

Настройки и регулации	34
Използване на екрана с настройките	34
LANGUAGE SETUP	34
SCREEN SETUP	35
CUSTOM SETUP	37
AUDIO SETUP	38
Настройка на цифровия изходен сигнал	38
HDMI SETUP	40
<hr/>	
Допълнителна информация	42
Отстраняване на проблеми	42
Функция за автодиагностика (Когато на екрана се извеждат букви/цифри)	44
Носители за възпроизвеждане	45
Технически характеристики	47
Списък на езиковите кодове	48
Списък с областните кодове за родителски контрол	48
Азбучен указател	49

Упътване за частите и бутоните

За повече информация вижте страниците, указани в скобите.

Устройство за дистанционно управление



Бутоните \triangleleft (сила на звука) +, бутонът с цифра 5, AUDIO и \blacktriangleright имат осезаема точка. Използвайте осезаемата точка като ориентир, когато работите с плейъра.

1 PICTURE NAVI (31)

Разделя екрана на 9 под-екрана, за да можете да избирате желаната сцена бързо. Всеки път, когато натиснете бутон, дисплеят се променя както следва:

- CHAPTER VIEWER
- TITLE VIEWER
- TRACK VIEWER

Фото файловете в албума се извеждат на 16 под-екрана.

TV \square (избор на входен сигнал) (16)

Превключва между телевизора и други източници на входен сигнал.

TV I/⏻ (включване/готовност) (16)

Включва телевизора или задава в режим на готовност.

I/⏻ (включване/готовност) (16)

Включва плейъра или задава в режим на готовност.

\triangleleft (сила на звука) +/- (16)

Регулира силата на звука на телевизора.

2 Бутони с цифри

Въвежда цифри за заглавието/главата и др.

CLEAR (22)

Изчиства полето за въвеждане.

3 TIME/TEXT (10)

Извежда времетраенето и оставащото време на телевизионния екран или дисплея на предния панел. Натиснете неколккратно, за да промените изведената информация. CD/DVD текстът се извежда, само когато на диска има записан текст. Ако музикалният файл притежава ID3 tag, плейърът ще изведе името на албума/ заглавието на записа от ID3 tag информацията. Този плейър поддържа ID3 tag версии 1.0/1.1 и 2.2/2.3

AUDIO (∞) (31)

Променя аудио езика или аудио канала. Когато се извеждат 4 цифри, те показват езиковия код. Вижте “Списък с езиковите кодове” на стр. 48, за да проверите на кой код отговаря езикът.

SUBTITLE (⋮) (31)

- Променя субтитрите, когато субтитрите са записани на DVD VIDEO/DVD-VR режим/само за DivX видео файлове.
- Извежда текста за песен, когато възпроизвеждате музикален файл и натиснете бутона по време на възпроизвеждане. За подробности вижте стр. 31.

4 TOP MENU

Извежда главното меню на DVD.

MENU (30)

Извежда менюто.

↶ RETURN (20)

Връща се към предходния дисплей.

DISPLAY (21)

Извежда информацията за възпроизвеждане на екрана.

←/↑/↓/→ (22)

Премества осветяването, за да изберете изведената опция.

Централен бутон (ENTER) (16)

Потвърждава избора на опцията.

5 ⏪ / ⏩ (предходен/следващ)

Прескача към предходна/следваща глава, запис или сцена в режим на продължително възпроизвеждане.

◀◦ ◀||▶ ◦▶ (повтаряне/стъпка/стъпка/преминаване напред)

- Повтаря сцената^{*1*}/^{*3}леко превърта напред сцената^{*2*}/^{*3}, когато натиснете бутона, докато устройството е в режим на възпроизвеждане.
- Възпроизвежда по един кадър назад^{*4}/напред^{*5}, когато натиснете бутона, докато устройството е в режим на пауза.
- Променя LUN (Logical Unit Number) устройствата, когато натиснете бутона, докато устройството е в режим на извеждане на албуми или записи (стр. 31).

◀◀◀ / ▶▶▶▶▶ (сканиране/бавно възпроизвеждане)

- Превърта бързо назад/напред, когато натиснете бутона, докато устройството възпроизвежда. Скоростта се променя, когато неколкратно натиснете бутона.
- Възпроизвежда на каданс назад^{*4}/напред^{*5}, когато неколкратно натиснете бутона, докато устройството е в режим на пауза.

▶▶▶▶▶ (възпроизвеждане)

Стартира или рестартира възпроизвеждане

|| (пауза)

Въвежда режим на пауза или рестартира възпроизвеждането.

■ (стоп)

Спира възпроизвеждането.

FAST/SLOW PLAY

Възпроизвежда с различна скорост със звук^{*6}, когато неколкратно натиснете бутона, докато устройството е в режим на възпроизвеждане.

^{*1} За DivX видео файлове и DVD, освен DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL.

^{*2} Само за DVD и DivX видео файлове.

^{*3} Възможно е тези функции да не работят за някои сцени.

^{*4} Само за DVD VIDEO и DVD-VR режим.

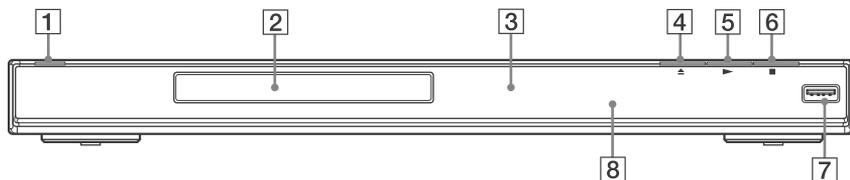
^{*5} Само за DVD, VIDEO CD и видео файлове.

^{*6} Само за DVD и VIDEO CD.



Възможно е някои функции при възпроизвеждане да не работят с неподдржан MPEG-4 формат (стр. 45).

Преден панел



- 1 Бутон I/⏻ (включване/готовност) (16)
- 2 Шейна за диска (19)
- 3 Дисплей на предния панел (10)
- 4 Бутон ▲ (отваряне/затваряне) (19)
Отваря и затваря шейната за диска.
- 5 Бутон ▶ (възпроизвеждане) (19)
Бутонът ▶ (възпроизвеждане) има осезаема точка*.
- 6 Бутон ■ (стоп) (19)
Спира възпроизвеждането.
- 7 USB жак (вид A) (18, 31)
(само за DVP-NS729H)
Свържете USB устройство към този жак.
- 8 [] (Сензор за дистанционно управление) (15)

* Използвайте осезаемата точка за ориентир, когато работите с плейъра.

Заклучване на шейната на диска (Child Lock)

Можете да заключите шейната на диска, за да предотвратите отваряне по грешка.

Докато плейърът е в режим на готовност, натиснете RETURN, ENTER, а след това натиснете I/⏻ на устройството за дистанционно управление.

Плейърът се включва и индикацията "LOCKED" се извежда на екрана на предния панел. Докато е зададена функцията Child Lock, бутонът ▲ на плейъра и на устройството за дистанционно управление не работи.

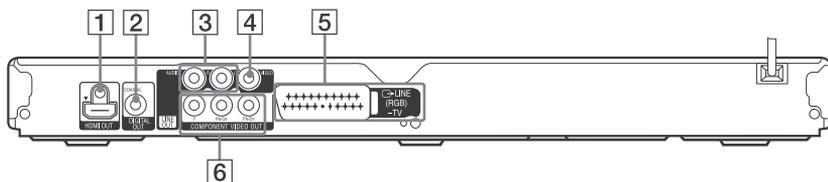
За да отключите шейната на диска

Натиснете RETURN, ENTER, докато плейърът е в режим на готовност, след това отново натиснете I/⏻.



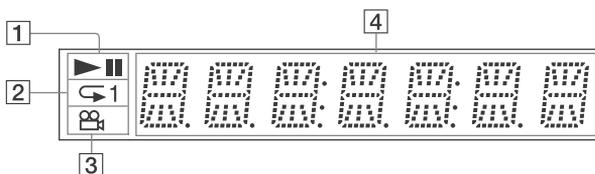
Дори да изберете опцията "RESET" от "SETUP" в контролното меню (стр. 34), шейната на диска остава заключена.

Заден панел



- 1 Жак HDMI OUT (High Definition Multimedia Interface) (11, 14)
- 2 Жак DIGITAL OUT (COAXIAL) (14)
- 3 Жакове LINE OUT L/R (AUDIO) (14)
- 4 Жак LINE OUT (VIDEO) (11)
- 5 Жак LINE (RGB) - TV (11)
- 6 Жакове COMPONENT VIDEO OUT (11)

Дисплей на предния панел



1 ▶, ||

Свети при възпроизвеждане или режим на пауза.

2 ↻ 1

Свети в режим на повторно възпроизвеждане

3 🔊

Свети, когато можете да промените ракурса

4 Информация за възпроизвеждане

Можете да прегледате информацията за време и текст, като неколнократно натиснете бутона TIME/TEXT на устройството за дистанционно управление. Дисплеят се променя както следва:

Когато възпроизвеждате DVD

Времетраене на текущо заглавие
↓
Оставащо време на текущо заглавие
↓
Времетраене на текуща глава
↓
Оставащо време на текуща глава
↓
Текст
↓
Номер на настоящото заглавие и глава
(Автоматично се връща към горното положение)

Когато възпроизвеждате музика или видео файлове

Времетраене и номер на настоящия файл*¹ или запис*²
↓
Име на настоящ файл*¹ или запис/Заглавие на MP3 ID3 запис*²
↓
Текущ албум или файл*¹ или номер на запис*²
(Автоматично се връща към горното положение)

*¹ за видео файл

*² за музикален файл

Когато възпроизвеждате VIDEO CD (без РРС функции) или CD

Времетраене и номер на настоящия запис
↓
Оставащо време на настоящия запис
↓
Времетраене на диск
↓
Оставащо време на диска
↓
Текст



Когато свързвате към телевизор с прогресивен сигнал, препоръчваме ви да използвате само пример **С**. Ако свържете към вашия телевизор, като използвате едновременно **С** и **Д**, специален контролен сигнал, предаван посредством SCART кабела, може да превключи сигнала към SCART жак.

А Входен видео жак

Ще имате образ със стандартно качество.

В HDMI/DVI входен жак

Използвайте HDMI кабел на Sony, за да се наслаждавате на висококачествени цифрови изображения и звук през жакa HDMI OUT. Когато свързвате към Sony телевизор, който е съвместим с функцията CONTROL FOR HDMI, вижте стр. 13.

Когато свързвате жакa HDMI OUT

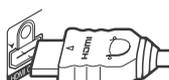
Следвайте стъпките по-долу. Неправилната работа може да повреди HDMI OUT жакa и конектора.

1 Внимателно поставете HDMI конектора към HDMI OUT жакa, намиращ се от задната страна на плейъра, като проверите формата.

Уверете се, че конекторът не е обърнат на обратно или настрани.



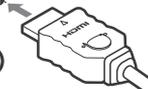
Конекторът е на обратно



Конекторът не е изправен

2 Включете HDMI конектора в изправено положение в HDMI OUT жакa.

Не огъвайте и не прилагайте сила към HDMI конектора.



За да свържете телевизор с DVI вход

Използвайте HDMI-DVI преобразуващ кабел (не е приложен в комплекта). Жакът DVI няма да приеме аудио сигнали, затова в допълнение към тази връзка трябва да използвате друга аудио връзка (стр. 14). Освен това, не можете да свържете жакa HDMI OUT към жакa DVI, който не е HDCP-съвместим (например DVI жакове на PC дисплей).

С Компонентни видео входни жакове (Y, P_B/C_B, P_R/C_R)

Можете да се наслаждавате на правилна репродукция на цветовете и на висококачествени изображения.

Д SCART входен жак

Уверете се, че сте извършили здраво свързването, за да избегнете евентуален шум и бръмчене. Когато свързвате със SCART кабел, проверете дали телевизорът приема RGB сигнали. Обърнете се и към инструкциите за експлоатация, приложени към телевизора. Освен това, когато задавате опцията "LINE" в позиция "RGB (COMPONENT OFF)" в менюто "SCREEN SETUP" в екрана на настройката (стр. 35), използвайте SCART кабел, който е подходящ за всеки сигнал.

Когато свързвате към стандартен 4:3 телевизор

В зависимост от диска е възможно изображението да не се побере на телевизионния екран. За да промените съотношението на екрана, вижте стр. 35.



- Не свързвайте едновременно повече от един вид видео кабел между плейъра и вашия телевизор.
- Не използвайте едновременно връзки **С** и **Д**.
- Не свързвайте видеорекодер между плейъра и вашия телевизор. Ако преведете сигнала на плейъра през видеорекодер, няма да получите чисто изображение на телевизионния екран. Ако вашият телевизор има само видео/аудио входен жак, свържете плейъра към този жак.

- Когато свързвате плейъра към телевизор през SCART жаковете, входният източник на телевизора автоматично се задава в положение плейър, когато започнете възпроизвеждането. В този случай натиснете TV↔ (избор на входен сигнал) на устройството за дистанционно управление, за да превключите към входен източник TV.
- Ако зададете “LINE” в положение “RGB” (COMPONENT OFF) в менюто “SCREEN SETUP” (стр. 35), плейърът не извежда компонентни видео сигнали.
- Уверете се, че когато местите плейъра, сте изключили HDMI кабела.
- Не прилагайте сила към корпуса, когато HDMI кабелът е свързан. Това може да повреди HDMI OUT жака или HDMI кабела.
- Когато включвате или изключвате, не въртете HDMI конектора.

Когато възпроизвеждате диск, записан в системата за цветна телевизия NTSC, плейърът извежда видео сигнала или дисплея с настройките в системата за цветна телевизия NTSC и е възможно картината да не се изведе на цветните телевизори, работещи по система PAL. В този случай отворете шейната и извадете диска.

Относно функцията CONTROL FOR HDMI за ‘BRAVIA Sync’ (само за HDMI връзки)

Когато свързвате Sony компоненти, съвместими с функцията CONTROL FOR HDMI, посредством HDMI кабел (не е приложен в комплекта), можете да се наслаждавате на следните функции:

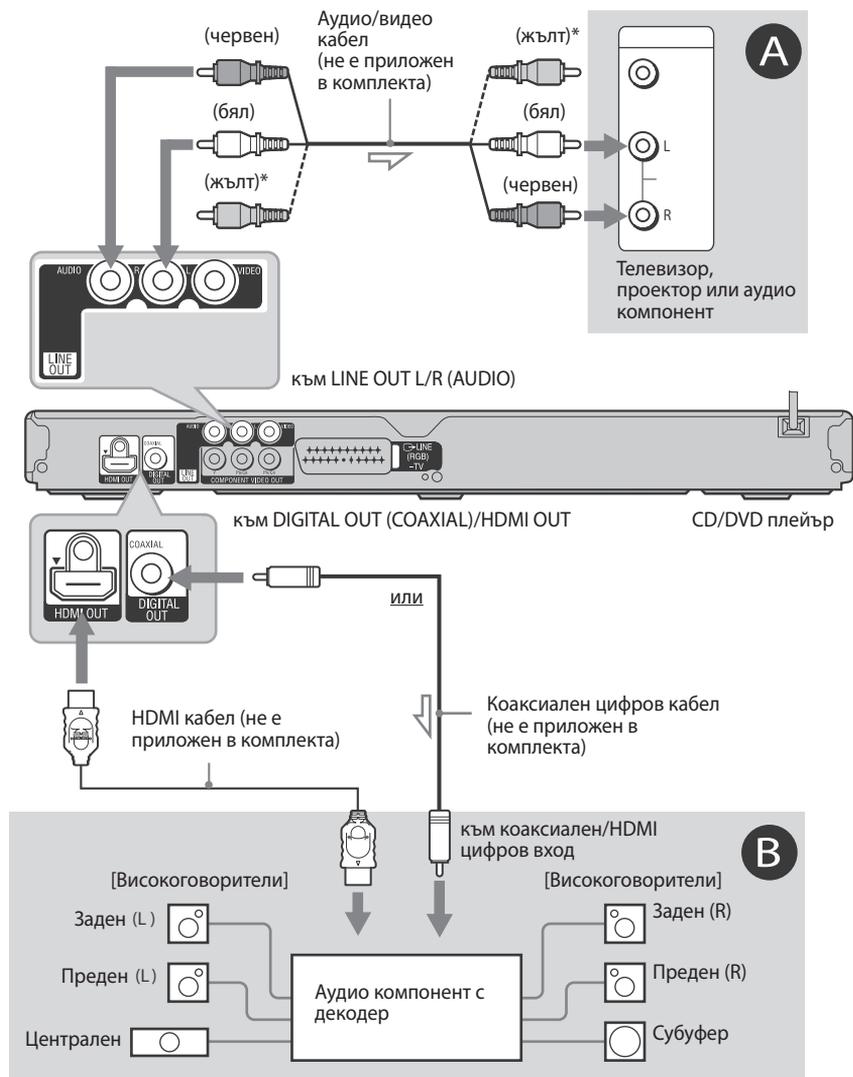
- Възпроизвеждане с едно докосване (стр. 19)
 - Изключване на захранването на системата
- Когато изключвате телевизора, като използвате бутона I/⏻ на устройството за дистанционно управление на телевизора, компонентите, съвместими с функцията CONTROL FOR HDMI, се изключват автоматично.



В зависимост от свързания компонент е възможно функцията CONTROL FOR HDMI да не работи. Вижте ръководството за експлоатация, приложено към компонента.

Стъпка 2: Свързване към вашия аудио компонент

Изберете едно от следните свързвания **A** или **B**, в зависимост от входния жак на вашия телевизор, проектор или аудио компонент, като например AV усилвател (приемник). Това ще ви позволи да чувате звука.



* Жълтият щекер се използва за видео сигнала (стр. 11).



За правилното поставяне на високоговорителите вижте ръководството за експлоатация, приложено към свързания компонент.

А Аудио L/R входни жакове

Тази връзка използва двата високоговорителя на телевизора или аудио компонента за извеждане на звук.

Б Цифров аудио входен жак

Ако аудио компонентът има Dolby^{®1} Digital, DTS^{®2} или MPEG аудио декодер и цифров входен жак, използвайте тази връзка. Можете да се наслаждавате на Dolby Digital (5.1ch), DTS (5.1ch) и MPEG аудио (5.1ch) съраунд ефект.

Ако свържете Sony аудио компонент, който е съвместим с функцията CONTROL FOR HDMI, вижте ръководството за експлоатация, приложено към аудио компонента.

¹ Произведен по лиценз на Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic” и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.

² Произведен по лиценз на US патент # 5,451,942 и други американски и световни патенти, които са издадени или изчакващи. DTS и DTS Digital Out са регистрирани търговски марки; логото и символът DTS са търговски марки на DTS, Inc. -- 1996-2008 DTS, Inc. Всички права са запазени.



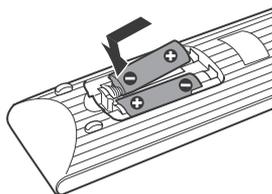
- След като извършите свързването, задайте подходящите настройки на екрана за бърза настройка (стр. 16). Ако вашият аудио компонент има функция MPEG audio декодер, задайте “MPEG” в позиция “MPEG” в аудио настройките “AUDIO SETUP” (стр. 39). В противен случай от високоговорителите няма да излезе никакъв звук или ще се чуе силен шум.
- За тази връзка не можете да използвате TVS ефектите на плейъра.
- Когато свържете плейъра към аудио компонент, като използвате HDMI кабел, ще трябва да направите едно от следните неща:
 - Свържете аудио компонента към телевизора, като използвате HDMI кабел.
 - Свържете плейъра към телевизор посредством видео кабел, различен от HDMI кабел (компонентен видео кабел или аудио/видео кабел).
- Когато свързвате към жака HDMI OUT, внимателно поставете HDMI конектора в гнездото. Не прегъвайте и не прилагайте натиск върху HDMI кабела.

Стъпка 3: Свързване на кабела за захранването

Свържете захранващите кабели на плейъра и на телевизора към мрежата.

Стъпка 4: Подготовка на устройството за дистанционно управление

Заредете две батерии R6 (размер AA), като съобразите знаците ⊖ и ⊕ на батериите със съответните знаци в отделиението. Когато използвате устройството за дистанционно управление, насочвайте го към дистанционния сензор  на плейъра.



- Не оставяйте устройството за дистанционно управление на изключително горещи или влажни места.
- Не допускате в кутията на устройството за дистанционно управление да попаднат каквито и да е чужди тела. Особено внимавайте, когато сменяте батериите.
- Не излагайте дистанционния сензор на директна слънчева светлина или на пряка светлина, излъчвана от осветителни тела. Това може да причини неизправност.
- Ако няма да използвате устройството за дистанционно управление за дълъг период от време, извадете батериите, за да предотвратите възможна повреда вследствие на протичане или корозия на батериите.

Контрол на телевизора с устройството за дистанционно управление

Можете да контролирате нивото на звука, входящия източник и включването на вашия SONY телевизор с устройството за дистанционно управление, приложено в комплекта.

Бутони

В зависимост от свързаното устройство, възможно е да не успеете да контролирате вашия телевизор, като използвате всички или някои от бутоните на приложеното устройство за дистанционно управление.

Бутони	Операции
TV I/⏻	Включване и изключване телевизора .
◀ (сила на звука) +/-	Регулиране силата на звука на телевизора.
TV/↺ (избор на входен сигнал)	Превключване на източника на входен сигнал между телевизора и други входящи източници

Управление на други телевизори с устройството за дистанционно управление

Можете да контролирате нивото на звука, входящия източник и включването и на телевизор, който не е с марката SONY. Ако откриете модела на вашия телевизор в таблицата по-долу, задайте съответния производствен код.



Когато сменяте батериите на устройството за дистанционно управление, възможно е стойността на зададения от вас код да се върне в положението си по подразбиране. Задайте кода отново.

- 1 Докато задържате бутон TV I/⏻, натискайте бутоните с цифри, за да изберете производствения код на вашия телевизор.
- 2 Освободете бутоната TV I/⏻.

Кодове на управляемите телевизори

Ако е записан повече от един код, опитайте да въведете кодовете един по един, докато не намерите този, който работи с вашия телевизор.

Производител	Код
Sony	01 (по подразбиране)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17,49
Philips	06,08,72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Стъпка 5: Бърза настройка

Следвайте стъпките, описани по-долу, за да извършите минимума от основни настройки, необходими за използване на плейъра. За да пропуснете настройка, натиснете ►►. За да се върнете към предишна настройка, натиснете ◀◀.

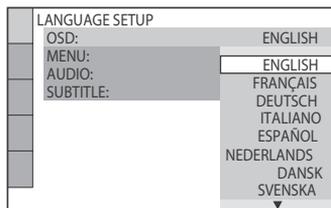
1 Включете телевизора, след това натиснете I/⏻.

2 Превключете селектора за входен сигнал на телевизора, за да може сигналът от плейъра да се изведе на телевизионния екран.

В долната част на екрана се извежда “Press [ENTER] to run QUICK SETUP” (Натиснете [ENTER], за да стартирате QUICK SETUP). Ако това съобщение не се изведе, изберете “QUICK” от “SETUP” в контролното меню, за да стартирате бързата настройка (стр. 22).

3 Натиснете ENTER без да зареждате диск.

Извежда се екранът на настройката за избор на език.

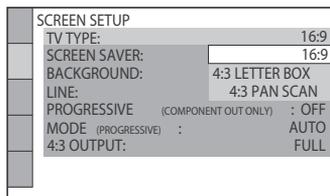


4 Натиснете ↕/⏻, за да изберете език.

Плейърът извежда менюто и субтитрите на избираня от вас език.

5 Натиснете ENTER.

Извежда се екранът за настройка на съотношението на телевизионния екран.



6 Натиснете **↑/↓**, за да изберете настройката, която отговаря на вида на телевизора.

◆ Ако имате широкоекранен телевизор или стандартен 4:3 телевизор с широкоекранен режим

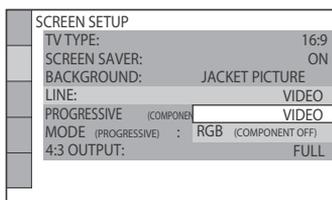
- 16:9 (стр. 35)

◆ Ако имате 4:3 стандартен телевизор

- 4:3 LETTER BOX или 4:3 PAN SCAN (стр. 35)

7 Натиснете ENTER.

Извежда се екранът за настройка за избор на видео сигнал, който извеждате от жака LINE (RGB)-TV.

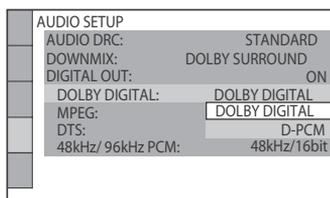


Ако сте свързали AV усилвател (приемник) посредством използването на аудио кабел, изберете “YES”: LINE OUTPUT L/R (AUDIO); след това преминете към стъпка 14.

Ако сте свързали аудио компонент посредством използването на оптичен или коаксиален цифров/HDMI кабел, изберете “YES”: DIGITAL OUTPUT”.

11 Натиснете **↑/↓**, за да изберете вида на Dolby Digital сигнала, който искате да изпратите към аудио компонента.

Ако вашият аудио компонент има Dolby Digital декодер, изберете “DOLBY DIGITAL”. В противен случай изберете “D-PCM”.



8 Натиснете **↑/↓**, за да изберете вида на сигнала, който желаете да изведете от жака LINE (RGB)-TV.

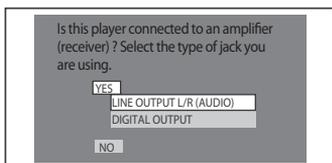
◆ Видео сигнали

- VIDEO (стр. 35)

◆ RGB сигнали

- RGB (COMPONENT OFF) (стр. 35)

9 Натиснете ENTER.



Извежда се екранът с настройки за избор на жак, който се използва за свързване към вашия аудио компонент.

10 Натиснете **↑/↓**, за да изберете вида на жака, използван за свързване към вашия аудио компонент; след това натиснете ENTER.

Ако не сте свързали аудио компонента, изберете “NO”, за да преминете към стъпка 14.

12 Натиснете ENTER.

Избрана е опция “DTS”.

13 Натиснете **↑/↓**, за да изберете дали да изпратите или не DTS сигнал към аудио компонента.

Ако вашият аудио компонент има DTS декодер, изберете “ON”. В противен случай изберете “OFF”.

14 Натиснете ENTER.

Бързата настройка и връзките са приключени.

Ако вашият аудио компонент има MPEG аудио декодер, задайте “MPEG” в позиция “MPEG” (стр. 39).

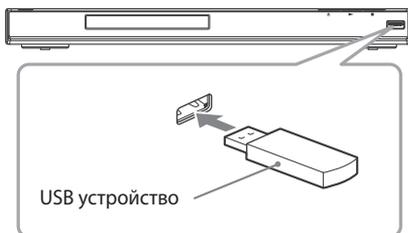


Когато включите режим “PhotoTV HD” (стр. 32), изборът за “TV TYPE” се прескача.

Свързване на USB устройство (само за DVP-NS728H)

Можете да свържете USB устройство към USB жака на плейъра, за да възпроизведате видео, фото или музикални файлове. За списък с USB устройства, които могат да бъдат свързани към плейъра, вижте “USB устройства, които могат да се възпроизведат” (допълнително ръководство). За подробности относно файловете, които можете да възпроизведате вижте “Носители за възпроизвеждане” на стр. 45.

Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към USB устройството, преди да свържете към плейъра.



За да възпроизведате файлове с данни, вижте “Възпроизвеждане на видео, фото и музикални файлове от USB устройство (само за DVP-NS728H) (стр. 31).

За да изключите USB устройството

Спрете възпроизвеждането и изключете USB устройството от USB жака.



- Вземете предпазните мерки, необходими за подsigуряване на важните файлове на USB устройството, преди да свържете носителя към плейъра.
- Не свързвайте USB устройството насила и се уверете, че шекерът е правилно ориентиран.
- Не свързвайте плейъра и USB устройството през USB хъб.
- Преди да започнете работа се уверете, че на USB устройството няма файлове, заразени с вируси.
- Този плейър поддържа само USB Mass Storage Class.
- Този плейър поддържа USB устройства само с FAT12, FAT 16 или FAT32 формат.
- Възможно е някои USB устройства да не работят с този плейър.

Възпроизвеждане

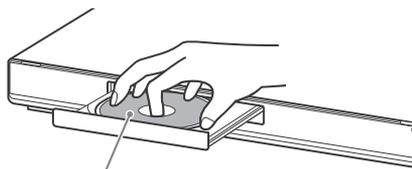
Възпроизвеждане на дискове

DVDVideo DVDVR

VCD CD DATA

1 Превключете селектора за входен сигнал на телевизора, за да може сигналът от плейъра да се изведе на телевизионния екран.

2 Натиснете **▲** на плейъра и поставете диск в шейната.



Със страната, която се възпроизвежда, надолу

3 Натиснете **▶**.

Шейната се затваря. Плейърът започва възпроизвеждане (непрекъснато възпроизвеждане). Регулирайте нивото на силата на звука на телевизора или на аудио компонента.

В зависимост от диска, възможно е на телевизионния екран да се изведе меню. За DVD VIDEO, вижте стр. 8. За VIDEO CD, вижте стр. 20.

Ако в плейъра има диск

Натиснете **▶**.

За да спрете възпроизвеждането

Натиснете **■**.

За да въведете режим на пауза при възпроизвеждане

Натиснете **||**.

Възпроизвеждане с едно натискане (само за HDMI връзки)

Когато натиснете веднъж бутона **▶** на устройството за дистанционно управление, плейърът и телевизорът автоматично се включват като телевизорът се задава във входен режим за плейъра. Възпроизвеждането автоматично започва.

Входният сигнал за телевизора автоматично ще се превключи към плейъра в следните случаи:

- Когато натиснете бутоните **▶**, TOP MENU, MENU или DISPLAY на устройството за дистанционно управление. Обърнете внимание, че тези бутони не са ефективни, когато възпроизвеждате аудио CD или аудио записи в "MUSIC" режим.
- Ако заредите диск с функция за автоматично възпроизвеждане.
- Ако натиснете шейната за диска, за да се затвори.



Плейърът автоматично ще се изключи, ако го оставите в режим стоп за повече от 30 минути. За да включите или изключите тази функция, задайте "AUTO POWER OFF" в "CUSTOM SETUP" в положение "ON" или "OFF" (стр. 37).



- В зависимост от DVD или VIDEO CD, възможно е някои операции да се различават или да са забранени. Вижте ръководството за експлоатация, приложено към вашия диск.
- Дискове, създадени на DVD рекордери, трябва да бъдат правилно финализирани, за да можете да ги възпроизвеждате. За повече информация относно финализирането, вижте ръководството за експлоатация, приложено към DVD рекордера.

Забележки за възпроизвеждане на DTS звук на DVD VIDEO

DTS аудио сигналите се извеждат само през DIGITAL OUT (COAXIAL)/ HDMI OUT жака.

Възстановяване на възпроизвеждането от позицията, в която сте спрели диска (Multi-disc Resume) DVDVideo VCD

Когато пак натиснете **▶** след като сте спрели възпроизвеждането, плейърът започва възпроизвеждане от точката, в която сте натиснали **■**.



- За да започнете възпроизвеждането от началото на диска, натиснете два пъти **■**, след това натиснете **▶**.
- Когато възпроизвеждате DVD VIDEO и VIDEO CD, плейърът запаметява позицията, в която сте спрели диска за максимум 6 диска и възстановява възпроизвеждането от същата точка, когато заредите същия диск. Когато запаметявате позиция за седми диск, позицията за първия диск се изтрива.



- За да работи функцията Multi Disc Resume, “MULTI DISC RESUME” в “CUSTOM SET UP” трябва да бъде зададен в положение “ON” (стр. 37).
- Функцията за възстановяване на възпроизвеждането не работи в режим на разбъркано възпроизвеждане и режим на програмирано възпроизвеждане.
- Възможно е при някои дискове функцията за възстановяване на възпроизвеждането да не работи в зависимост от точката, в която сте спрели възпроизвеждането или сте натиснали .

Възпроизвеждане на VIDEO CD с функция PBC (PBC възпроизвеждане)

PBC (Контрол на възпроизвеждането) ви позволява да възпроизвеждате интерактивно VIDEO CD, като следвате менюто на телевизионния екран.

Когато започнете възпроизвеждането на VIDEO CD с функцията PBC, се извежда менюто за избор.

Изберете опция, която желаете, като натискате бутоните с цифри, и натиснете ENTER. Следвайте инструкциите от менюто за интерактивни операции (натиснете , когато се изведе индикация “Press SELECT”).

За да се върнете към менюто

Натиснете  RETURN.



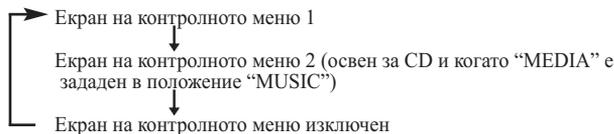
За възпроизвеждане без PBC функция, натиснете   или бутоните с цифри докато плейърът е в режим стоп, за да изберете песен; след това натиснете  или ENTER.

На телевизионния екран се извежда индикацията “Play without PBC” (възпроизвеждане без PBC) и плейърът стартира непрекъснато възпроизвеждане. Не можете да възпроизвеждате неподвижни картини като меню.

За да се върнете към режим на PBC възпроизвеждане, натиснете два пъти  и след това натиснете .

Упътване за екрана на контролното меню (Magic Pad)

Използвайте контролното меню, за да изберете функция и за да изведете информация за функция. Неколкократно натиснете бутона DISPLAY, за да включите или смените екрана на контролното меню, както следва:

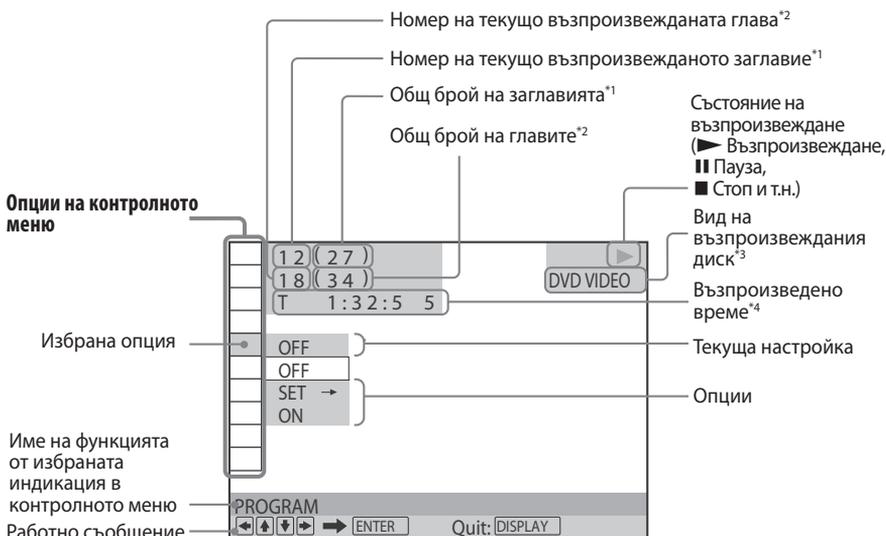


В зависимост от вида на носителя, екраните на контролните менюта 1 или 2 извеждат различни индикации.

Пример: Екран 1 на контролното меню при възпроизвеждане на DVD VIDEO.

Натиснете **↑/↓**, за да изберете опция в контролното меню, след това натиснете ENTER.

За подробности относно опцията вижте "Списък с опции на контролното меню" (стр. 22, 23).



^{*1} Извежда номера на албума за видео, фото и музикални файлове, номера на сцената за VIDEO CD (функцията PBC е включена), номера на песента за VIDEO CD/ CD.

^{*2} Извежда номерата на видео, фото и музикалните файлове, и индексния номер за VIDEO CD.

^{*3} Извежда Super VCD като "SVCD".

^{*4} Извежда датата за фото файлове.

Списък с опции на контролното меню

Опция	Име на опцията, Функция
	TITLE/SCENE/TRACK
	CHAPTER/INDEX
	TRACK Избира заглавието, сцената, записа, главата или индекса, който ще се възпроизвежда. 1 Натиснете ↑/↓ , за да изберете метода на търсене. Избрано е “**(**)” (** се отнася за номер). 2 Натиснете ENTER. “**(**)” се променя на “--(**)”. 3 Натиснете бутоните с цифри, за да изберете номера, който търсите. 4 Натиснете ENTER.
	TIME/TEXT Проверява изминалото и оставащото възпроизведено време. Въвежда времеви код за търсене на картина и музика (само за DVD и DivX видео файлове) 1 Натиснете ENTER. 2 Въведете времеви код, като използвате бутоните с цифри, след това натиснете ENTER. Например, ако искате да откриете сцена, която е на 2 часа, 10 минути и 20 секунди след началото, просто въведете “2:10:20”.  Не можете да търсите сцена на DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL, като използвате времеви код.
	DISC/USB само за DVP-NS728H (стр. 31) Изберете режим на възпроизвеждане или на USB или на DISC.
	ORIGINAL/PLAY LIST Избира вида на заглавията (DVD-VR режим) за възпроизвеждане – оригиналните: ORIGINAL или редактираните: PLAY LIST.
	PROGRAM (стр. 25) Избира ред на възпроизвеждане на заглавието, главата или песента.
	SHUFFLE (стр. 26) Възпроизвежда заглавието, главата или песента в произволен ред.



REPEAT (стр. 26)

Възпроизвежда неколкократно всички заглавия/записи/албуми или едно заглавие/запис/песен/албум/ файл.



A-B REPEAT (стр. 27)

Определя частите, които желаете да възпроизведете неколкократно.



PARENTAL CONTROL (стр. 29)

Задава забрана на възпроизвеждане.



SETUP (стр. 16, 34)

QUICK (Бърза настройка): Използвайте бързата настройка, за да изберете езика на екрана, съотношението на телевизионния екран и изходния звук сигнал.
CUSTOM (Индивидуална настройка): Като допълнение към бързата настройка, с тази функция можете да регулирате и други различни настройки.
RESET (Възстановяване на фабричните настройки): Настройките от менюто “SETUP” се връщат към стойностите си по подразбиране.



ZOOM

Увеличава изображението до 4 пъти от оригиналния размер и можете да прегледате с помощта на **←/↑/↓/→**.
За да се върнете към нормален преглед, натиснете CLEAR.
Тази функция работи за всички изображения, освен за тези на заден план.



ANGLE

Променя ъгъла.



CUSTOM PICTURE MODE (стр. 28)

Можете да изберете качество на изображението, което най-добре съответства на програмата, която гледате.



SHARPNESS (стр. 28)

Увеличава остротата на контурите на изображението, за да се получи по-изострено изображение.



AV SYNC (стр. 28)

Регулира разминаването между картината и звука.



TVS (Виртуален съраунд на високоговорителите)

Избира съраунд звукъв ефект, когато свързвате стерео телевизор или 2 предни високоговорителя. Функцията работи, само когато възпроизвеждате многоканален Dolby аудио звук. Освен това, ако плейърът е настроен да извежда сигнал през жака DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, съраунд ефектът ще се чува, само когато сте задали "DOLBY DIGITAL" в позиция "D-PCM" и "MPEG" - в положение "PCM" в менюто "AUDIO SETUP" (стр. 38). Настройката по подразбиране е подчертана.

• OFF

Отменя настройката.

- TVS DYNAMIC THEATER
- TVS DYNAMIC
- TVS WIDE

Режимът е ефективен, когато разстоянието между предните лъв и десен високоговорител и е малко, както е при вградените високоговорители на стерео телевизор.

- TVS NIGHT

Тази функция е полезна, когато не желаете да безпокоите други хора, но все пак искате да чувате диалога и да се наслаждавате на съраунд ефектите на "TVS WIDE".

- TVS STANDARD

Използвайте тази настройка, когато желаете да използвате TVS с два отделни високоговорителя.



- Когато избирате някой от TVS режимите, изключете съраунд ефектите на свързания телевизор или аудио компонент.
- TVS ефектите не работят, когато използвате функциите бързо или бавно възпроизвеждане, въпреки че можете да ги промените.
- Ако използвате DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT жака и зададете "DOLBY DIGITAL" в положение "DOLBY DIGITAL", "MPEG" в положение "MPEG" и "DTS" в положение "ON" в "AUDIO SETUP", звукът ще излиза от високоговорителите, но без SURROUND ефект.



Иконата на контролното меню свети в зелено  → , когато изберете опция, различна от "OFF" (само за "PROGRAM", "SHUFFLE", "REPEAT", "A-B REPEAT", "SHARPNESS", "ZOOM", "TVS"). Индикаторът "ORIGINAL/PLAYLIST" свети в зелено, когато е избрана настройка PLAY LIST (настройка по подразбиране). Индикаторът "ANGLE" свети в зелено, когато можете да промените настройката. Индикаторът "CUSTOM PICTURE MODE" свети зелено, когато избраната настройка е различна от "STANDARD". Индикаторът "AV SYNC" свети в зелено, когато изберете настройка, която е по-голяма от 0 ms.

◆ Опции само за DATA дискове или USB (само за DVP-NS728H)

Опция	Име на опцията, Функция
	ALBUM Избира албума, съдържащ музиката и фото файловете, които ще се възпроизвеждат.
	FILE Избира фото файла с изображение, който ще се възпроизвежда.
	ALBUM Избира албума, съдържащ видео файлове, които ще се възпроизвеждат.
	FILE Избира видео файла, който ще се възпроизвежда.
	DATE Извежда датата на записа на изображението от цифровия фотоапарат.
	INTERVAL (стр. 32) Определя продължителността на извеждането на кадри на екрана.
	EFFECT (стр. 33) Избира ефекта, който ще се използва при възпроизвеждане на изображение.
	MEDIA VIDEO: възпроизвежда видео файлове. PHOTO/MUSIC: Възпроизвежда фото и музикални файлове като изреждане на кадри. PHOTO (BGM): Възпроизвежда фото файлове с вграден фонен звук на плейъра. За да изберете мелодия за фонения звук, неколкратно натиснете AUDIO, докато преглеждате изображението. MUSIC: Възпроизвежда музикални файлове.



- За подробности относно файловете, които можете да възпроизведете, вижте "Носители за възпроизвеждане" на стр. 45.
- В зависимост от съдържанието, плейърът ще възпроизведе всички файлове, независимо от настройките "MEDIA".

Упътване за 'BRAVIA Sync' дисплей

Можете да управлявате плейъра, като изберете бутона SYNC MENU на устройството за дистанционно управление на телевизора, или като изберете менюто с опции на телевизора.

'BRAVIA Sync' дисплей

Дисплеят 'BRAVIA Sync' ще изведе различни опции в зависимост от вида на диска.

Пример: Дисплей 'BRAVIA Sync', когато възпроизвеждате DVD VIDEO



Изберете опция, като използвате ←/↑/↓/→, и след това натиснете ENTER.

◆ Когато възпроизвеждате DVD VIDEO

Извежда MENU и TOP MENU.

◆ Когато възпроизвеждате във DVD-VR режим

Извежда ◀◀, ▶▶ и номер на главата.

◆ Когато възпроизвеждате CD, VIDEO CD или

Super VCD (без PBC)

Извежда ◀◀, ▶▶ и номер на записа.

◆ Когато възпроизвеждате VIDEO CD или Super

VCD (с PBC) (стр. 20)

Извежда ◀◀, ▶▶ и номер на сцената.

Когато менюто на диска се изведе, можете да изберете опция, като натиснете ↑/↓.

◆ Когато възпроизвеждате видео, фото и музикални файлове

Извежда MENU и PICT. NAVI (Управление на картината).

За да промените дисплея

Неколкократно натиснете SYNC MENU на устройството за дистанционно управление на телевизора, за да включите или промените дисплея. Един след друг се извеждат дисплеят "BRAVIA Sync" и дисплеят на контролното меню.

За да изключите дисплея

Натиснете бутона RETURN или SYNC MENU на устройството за дистанционно управление.



Можете да управлявате тези функции и с устройството за дистанционно управление.



- Опциите на дисплея 'BRAVIA Sync' управляват същите функции като бутоните на устройството за дистанционно управление на плейъра (стр. 7).
- Можете да използвате единствено тази функция, ако телевизорът поддържа 'BRAVIA Sync'.
- За повече подробности относно 'BRAVIA Sync', моля, обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към телевизора.

Различни функции в режим на възпроизвеждане

Можете да зададете следните режими на възпроизвеждане:

- Програмирано възпроизвеждане (стр. 25)
- Разбъркано възпроизвеждане (стр. 26)
- Повторно възпроизвеждане (стр. 26)
- A-B Повторно възпроизвеждане (стр. 27)



Режимът на възпроизвеждане се отменя, когато:

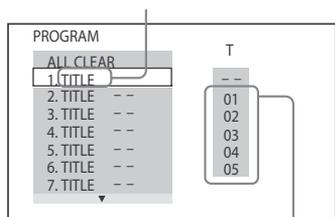
- отворите шейната на диска.
- изключите USB устройството (само за DVP-NS728H).
- плейърът влезе в режим на готовност, когато натиснете I/P.
- промените настройката за “DISC/USB” (само за DVP-NS728H).

Създаване на ваша собствена програма (Програмирано възпроизвеждане) DVD Video VCD CD

Можете да възпроизвеждате съдържанието в дисковите заглавия, глави или песни в избран от вас ред, като съставите своя собствена програма. Можете да програмирате до 99 заглавия, глави и песни.

1 След като изберете (PROGRAM) на контролното меню (стр. 21), натиснете \uparrow/\downarrow , за да изберете “SET →”, след това натиснете ENTER.

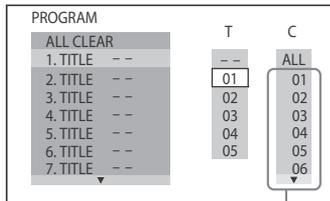
Когато се възпроизвежда VIDEO CD или CD, се извежда индикацията “TRACK”.



Заглавия или записи, записани на диска

2 Натиснете \rightarrow .

Курсорът се придвижва към реда “T” на заглавието или песента (в случая “01”).

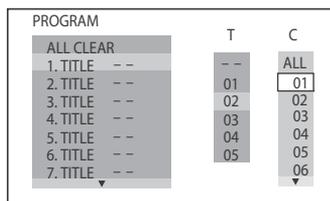


Глави, записани на диск

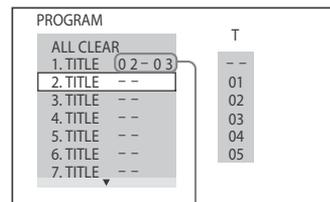
3 Изберете заглавието, главата или песента, които искате да програмирате.

◆ Когато възпроизвеждате DVD VIDEO

Например, изберете глава “03” от заглавие “02”. Натиснете \uparrow/\downarrow , за да изберете “02” под “T” и натиснете ENTER.



След това натиснете \uparrow/\downarrow , за да изберете “03” под “C” и после натиснете ENTER.

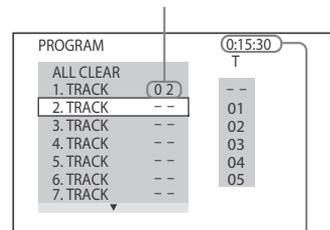


Избрано заглавие и глава

◆ Когато се възпроизвежда VIDEO CD или CD

Например, изберете песен “02”. Натиснете \uparrow/\downarrow , за да изберете “02” под “T”, след това натиснете ENTER.

Избрана песен



Общо време на програмираните песни

4 За да програмирате други заглавия, глави или песни, повторете стъпки 2 и 3.

Програмираните заглавия, глави или песни се извеждат в избрания ред.

5 Натиснете ►.

Програмираното възпроизвеждане стартира. Когато програмата свърши, можете да я рестартирате отначало посредством натискането на ►.

За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане

Натиснете CLEAR или изберете "OFF" на стъпка 1. За да възпроизведете отново същата програма, изберете "ON" в стъпка 1 и натиснете ENTER.

За да смените или откажете програмата

- 1 Следвайте стъпка 1 от "Създаване на ваша собствена програма (Програмирано възпроизвеждане)".
- 2 Изберете програмния номер на заглавието, главата или песента, която искате да смените или откажете, като натискате ↑/↓, и натиснете →. Ако желаете да изтриете заглавие, глава или запис от програмата, натиснете CLEAR.
- 3 Следвайте стъпка 3 от "Създаване на ваша собствена програма (Programme Play)". За да откажете програмата, изберете "--" под "T" и след това натиснете ENTER.

За да откажете всички заглавия, глави или песни в програмирания ред

Натиснете ↑ и изберете "ALL CLEAR" на стъпка 2 от "Създаване на ваша собствена програма (Програмирано възпроизвеждане)", и натиснете ENTER.



Можете да възпроизведате разбъркано или повторно програмираните заглавия, глави или песни. По време на програмирано възпроизвеждане следвайте стъпките, описани в Възпроизвеждане с повтаряне (стр. 26) или Възпроизвеждане в случаен ред (стр. 26).



- Когато програмирате записи на Super VCD, общото време за възпроизвеждане не се възпроизвежда.
- Не можете да използвате тази функция с VIDEO CD или Super VCD с PCB възпроизвеждане.

Възпроизвеждане в случаен ред (Разбъркано възпроизвеждане)

DVDVideo VCD CD

Плейърът може да "разбърква" заглавия, глави или песни. Последващо "разбъркване" възпроизвежда записите в различен ред.

1 След като изберете (SHUFFLE) в контролното меню (стр. 21), натиснете ↑/↓, за да изберете елемент, който ще бъде разбъркан.

◆ Когато възпроизвеждате DVD VIDEO

- TITLE
- CHAPTER

◆ Когато възпроизвеждате VIDEO CD или CD

- TRACK

◆ КОГАТО е активиран режим на програмирано възпроизвеждане

- ON: разбърква заглавия, глави или песни, избрани в режим на програмирано възпроизвеждане.

2 Натиснете ENTER.

Режимът на разбъркано възпроизвеждане стартира.

За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане

Натиснете CLEAR или изберете "OFF" в стъпка 1.



- Можете да зададете режим на разбъркано възпроизвеждане, докато плейърът е спрял. След избора на опцията "SHUFFLE" натиснете ►. Стартира режим на разбъркано възпроизвеждане.
- Можете да възпроизведете в произволен ред до 200 глави в диск, когато е зададена опцията "CHAPTER".



Не можете да използвате тази функция с VIDEO CD и Super VCD с PCB възпроизвеждане.

Възпроизвеждане с повтаряне (Повторно възпроизвеждане)

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA

Можете да възпроизведете повторно всички записи или само едно заглавие, глава или песен на един диск.

Можете да използвате комбинация от режим на разбъркано възпроизвеждане или режим на програмирано възпроизвеждане.

1 След като изберете (REPEAT) в контролното меню (стр. 21), натиснете ↑/↓, за да изберете елемент, който ще бъде повторно възпроизведен.

- DISC: повтаря всички заглавия, записи или албуми. (Изберете ORIGINAL или PLAY LIST в режим DVD-VR)
- USB: повтаря всички албуми (само за DVP-NS728H)
- TITLE: повтаря текущото заглавие на диска
- CHAPTER: повтаря текущата глава
- TRACK: повтаря текущата песен
- FILE: (само за видео файлове): повтаря настоящия файл
- ALBUM: повтаря текущия албум

◆ **Когато са активирани режими на програмирано или разбъркано възпроизвеждане**

- ON: повтаря записите в режими програмирано или разбъркано възпроизвеждане.



- Функцията A-B повторно възпроизвеждане не работи с функция за много заглавия.
- Функцията A-B повторно възпроизвеждане не работи за заглавия, съдържащи неподвижни картини в режим DVD-VR.

2 Натиснете ENTER.

Повторното възпроизвеждане стартира.

За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане

Натиснете CLEAR или изберете “OFF” на стъпка 1.



Не можете да използвате тази функция с VIDEO CD и Super VCD с PCB възпроизвеждане.

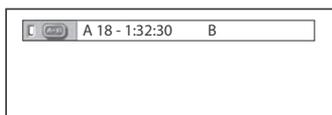
Повтаряне на определен участък (A-B Повторно възпроизвеждане)



Можете да възпроизвеждате няколко пъти определена част от заглавие, глава или запис.

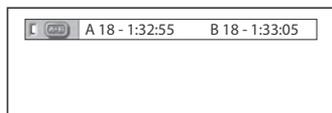
1 Изберете  (A-B REPEAT) в контролното меню (стр. 21) и натиснете ↑/↓, за да изберете “SET →”, след това натиснете ENTER.

Извежда се дисплеят за настройки “A-B REPEAT”.



2 Докато възпроизвеждате, намерете началната точка (точка A) на отрязъка, който искате да гледате няколко пъти последователно, и натиснете ENTER.

Началната точка A е зададена.



3 Когато намерите крайната точка на отрязъка (точка B), натиснете отново ENTER.

Избраните точки са зададени и плейърът започва да възпроизвежда този определен отрязък.

За да се върнете към режим на нормално възпроизвеждане

Натиснете CLEAR или изберете “OFF” на стъпка 1.

Настройка на конфигурацията за възпроизвеждане

Настройка на възпроизвежданата картина (CUSTOM PICTURE MODE)

DVDvideo DVDVR VCD DATA

За да постигнете желаното качество на картината, можете да настроите видео сигнала.

1 След като изберете  **(CUSTOM PICTURE MODE) в контролното меню (стр. 21), натиснете** **↑/↓**, **за да изберете настройката, която желаете.**

Настройката по подразбиране е подчертана.

- **STANDARD:** извежда стандартна картина.
- **DYNAMIC 1:** възпроизвежда ясна динамична картина като подобрява контраста и силата на цветовете.
- **DYNAMIC 2:** възпроизвежда по-динамична картина от DYNAMIC 1, като допълнително увеличава контраста и силата на цветовете.
- **CINEMA 1:** усилва детайлите в тъмните области, като увеличава черното ниво.
- **CINEMA 2:** белият цвят става по-ясен, черният - по-наситен, а контрастите на цветовете се увеличават.
- **MEMORY →:** настройва картината в подробности.

PICTURE	Променя контраста
BRIGHTNESS	Променя общата осветеност
COLOR	Задълбочава или изсветлява цветовете
HUE	Променя баланса на цветовете

2 Натиснете ENTER

Избраната настройка се задава.



При гледане на движещи се изображения препоръчваме настройка "CINEMA 1" или "CINEMA 2".



- Тази функцията не работи, когато е включен режимът "PhotoTV HD" (стр. 32).
- Тази функция не работи, ако вашият телевизор поддържа режим "Theatre" и ако той е зададен в положение "On". За повече подробности се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към телевизора.

Изостряне на контурите на изображението (SHARPNESS)

DVDvideo DVDVR VCD DATA

Тази функцията изостря контурите на изображението.

1 Изберете  **(SHARPNESS) в контролното меню (стр. 21) и после натиснете** **↑/↓**, **за да изберете ниво.**

Настройката по подразбиране е подчертана.

- **OFF:** отменя опцията
- 1: подчертава контура
- 2: подчертава контура повече от 1

2 Натиснете ENTER.

Избраната настройка се задава.



- Функцията не работи, когато е включен режимът "PhotoTV HD" (стр. 32).
- Тази функция не работи, ако вашият телевизор поддържа режим "Theatre" и ако той е зададен в положение "On". За повече подробности вижте ръководството за експлоатация, приложено към телевизора.

Регулиране на разминаването между картината и звука (AV SYNC)

DVDvideo DVDVR VCD DATA

Ако картината и звукът не съвпадат, можете да зададете забавяне, за да ги синхронизирате.

1 Изберете  **(AV SYNC) в контролното меню (стр. 21) и след това натиснете** **→**, **за да изберете "SET →"; после натиснете ENTER.**

Извежда се лентата за настройка на "AV SYNC".



2 Неколкократно натиснете →, за да синхронизирате разминаването между картината и звука.

Всеки път, когато натиснете ←/→, разминаването се регулира с 10 милисекунди.

3 Натиснете ENTER.

Избраната настройка се задава.

За да нулирате настройката "AV SYNC"

Натиснете CLEAR на стъпка 2.

- Тази функция не е ефективна, ако използвате жака DIGITAL OUT (COAXIAL), и ако зададете "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "DTS" в AUDIO SETUP съответно в положение "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "ON" (стр. 38).
- Тази функция не е ефективна, ако свържете Dolby Digital или DTS-съвместимо устройство през жака HDMI OUT, и ако зададете "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "DTS" в AUDIO SETUP съответно в положение "DOLBY DIGITAL", "MPEG" или "ON" (стр. 38).
- За DATA дискове или USB (само за DVP-NS728H), тази функция работи само за видео файлове.

Заклучване на дискове (PARENTAL CONTROL)

Можете да зададете два вида ограничения за възпроизвеждане на определен диск.

- Индивидуален родителски контрол (Custom Parental Control)
- Родителски контрол (Parental Control)

След като изберете  (PARENTAL CONTROL) на контролното меню (стр. 21) опцията се извежда както е показано по-долу. Изберете опцията, която желаете.

- Настройката по подразбиране е подчертана
- ON →: Задава ограничения при възпроизвеждането, така че плейърът не възпроизвежда неподходящите дискове (Индивидуален родителски контрол).
 - PLAYER →: Възпроизвеждането на някои DVD VIDEO може да бъде ограничено съобразно предварително зададено ниво като възрастта на потребителите. Някои сцени могат да бъдат блокирани или сменени с други (Родителски контрол). Виджте "Родителски контрол (ограничено възпроизвеждане)" (стр. 29) за подробни настройки.
 - PASSWORD →: Въведете нова 4-цифрена парола, като използвате бутоните с цифри. Една и съща парола се използва и за двете ограничения. Използвайте това меню, за да промените паролата.

- OFF →: Изключва функцията за индивидуален родителски контрол.

Родителски контрол (ограничено възпроизвеждане)

Можете да зададете ниво на ограничение на възпроизвеждането.

- 1 След като изберете  (PARENTAL CONTROL) на контролното меню (стр. 21), натиснете ↑/↓, за да изберете "PLAYER →", след това натиснете ENTER. Изисква се паролата.
- 2 Въведете вашата 4-цифрена парола, като натискате бутоните с цифри, след това натиснете ENTER. Извежда се екранът за задаване на нивото на ограничение.
- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете "STANDARD", след това натиснете ENTER. Извеждат се възможните опции за "STANDARD".
- 4 Натиснете ↑/↓, за да изберете географската област за задаване на ограничението, след това натиснете ENTER. Областта е избрана. Когато избирате "OTHERS →", изберете и въведете стандартния код от таблицата на стр. 48, като използвате бутоните с цифри.
- 5 Натиснете ↑/↓, за да изберете "LEVEL", след това натиснете ENTER. Извеждат се възможните опции за "LEVEL".
- 6 Изберете желаното ниво, като използвате ↑/↓, после натиснете ENTER. Настройката на функцията родителски контрол е завършена. Колкото по-ниска е стойността, толкова по-стриктно е ограничението. За да изключите функцията родителски контрол, задайте "LEVEL" в позиция "OFF".



Ако забравите паролата си, извадете диска и повторете от стъпка 1 от "Родителски контрол (ограничено възпроизвеждане)". Когато системата поиска да въведете паролата, въведете 6-цифреното число "199703", като използвате бутоните с цифри, и след това натиснете ENTER. Устройството ще поиска да въведете нова 4-цифрена парола. След като въведете нова 4-цифрена парола, върнете диска в плейъра и натиснете ►. Когато се изведе екран за въвеждане на паролата, въведете вашата нова парола.



В зависимост от възпроизвеждания диск, възможно е по време на възпроизвеждане да бъдете помолени да смените нивото на родителски контрол. В този случай въведете вашата парола и след това сменете нивото. Ако функцията Resume Play бъде отказана, предходното ниво се връща.

Възпроизвеждане на видео, фото и музикални файлове

DATA

Плейърът може да възпроизвежда видео, фото или музикални файлове. За подробности относно файловете, които може да възпроизвеждате, вижте “Носители за възпроизвеждане” на стр. 45.



Възпроизвеждането на DATA CD във формат KODAK Picture CD започва автоматично, когато заредите диска.

1 Натиснете MENU.

Извежда се списъкът с албумите.

2 Натиснете /, за да изберете албума.

3 Натиснете .

Плейърът започва възпроизвеждането на избрания албум.

За да изберете определен видео или музикален файл, натиснете ENTER и после натиснете /, за да изберете запис или файл; след това натиснете ENTER. За да изберете определен фото файл, вижте “Избор на фото файл” (стр. 31).

За да спрете възпроизвеждането

Натиснете .

За да преминете към следваща или предходна страница

Натиснете  или .

За да се върнете към предходния дисплей

Натиснете  RETURN.

За да преминете към следващ или предходен музикален и видео файл

Натиснете  или  по време на възпроизвеждане.

Обърнете внимание, че не можете да се върнете към предходния албум, като използвате  и че трябва да изберете предходен албум от списъка с албуми.

За да включите или изключите дисплея

Неколкократно натиснете MENU.

За да възпроизведате музикални файлове с текст

Натиснете SUBTITLE, докато възпроизвеждате музикални файлове, които съдържат несинхронизирана текстова информация. За да изведете следващи/предходни субтитри, натиснете **↑/↓**.



- Като зададете "MEDIA" в положение "PHOTO/MUSIC", можете да прегледате изреждане на кадри със звук, когато музикалните и фото файловете бъдат поставени в един и същи албум.
- Задайте "MEDIA" в положение "MUSIC", за да включите функцията за текст.
- В зависимост от съдържанието, плейърът ще възпроизведе всички файлове, независимо от "MEDIA" настройките.
- Ако броят на прегледите е предварително зададен, можете да възпроизвеждате DivX видео файловете до максимално зададената стойност. Имайте предвид следните особености:
 - когато шейната на диска е отворена.
 - когато се възпроизвежда друг файл.
 - когато "DISC/USB" (само за DVP-NS728H) или настройката "MEDIA" бъдат променени.



Плейърът поддържа само MP3 ID3 текст.

Възпроизвеждане на видео, фото и музикални файлове от USB устройство (само за DVP-NS728H)

1 След като свържете USB устройството (стр. 18), изберете  (DISC/USB) на контролното меню (стр. 21).

2 Натиснете ENTER.

- Настройката по подразбиране е подчертана.
- DISC: Възпроизвежда файловете от диска
- USB: Възпроизвежда файловете от USB устройство.

3 Изберете USB и следвайте стъпка 3 от "Възпроизвеждане на видео, фото и музикални файлове" (стр. 30), за да започнете възпроизвеждане.

Можете автоматично да промените DISC режима, като натиснете **▲** без да включвате дисплея с контролното меню. Натиснете **▶**, за да започнете възпроизвеждане на диска.



- За някои устройства е възможно да се появи LUN (Logical Unit Number). За да промените LUN или оригиналното местоположение за запис, натиснете **▶▶** **●→**, когато се изведе списъкът с албуми или записи.
- Ако броят на прегледите е предварително зададен, можете да възпроизвеждате DivX видео файловете до максимално зададената стойност. Имайте предвид следните особености:
 - когато натиснете **▲**,

- когато се възпроизвежда друг файл.
- когато плейърът бъде изключен. Това включва и случаите, в които плейърът автоматично се изключва от функцията за автоматично изключване на захранването. Натиснете **||** вместо **■**, за да спрете прегледа.
- когато USB устройството бъде извадено.
- когато "DISC/USB" или настройката "MEDIA" бъдат променени.

Избор на фото файл

1 Натиснете MENU

Извежда се списъкът с албуми.

2 Натиснете **↑/↓**, за да изберете албум, след това натиснете PICTURE NAVI.

На 16 под-екрана се извежда списъкът с изображения на файловете, които се съдържат в албума. В дясно е отворена скрол

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

лента.

За да възпроизведете допълнителни изображения, изберете най-долните изображения и натиснете **↓**. За да се върнете към предходните изображения, изберете най-горните изображения и натиснете **↑**.

3 Изберете изображението, което желаете да прегледате, като използвате **←/↑/↓/→**, след това натиснете ENTER.

Извежда се избраното изображение.

За да преминете към следващ или предходен фото файл

Натиснете **←** или **→** по време на възпроизвеждане.

Обърнете внимание, че не можете да се върнете към предходния албум, като натискате **←**. За да се върнете към предходния албум, изберете албума от списъка.

Въртене на фото изображение

Натиснете **↑/↓** докато прегледате изображението. Всеки път, когато натиснете **↑**, изображението се завърта на 90 градуса в посока, която е обратна на часовниковата стрелка.

Натиснете CLEAR, за да се върнете към нормален изглед на изображението. Обърнете внимание, че ако натиснете **←/→**, за да преминете към следващо или предходно изображение, нормалният изглед на изображението също се връща.

За да изведете фото информация

Натиснете SUBTITLE, докато прегледате фото файлове.

На екрана се извежда подробна информация за избрания фото файл.

Когато изображението е заснето с помощта на светкавицата, се извежда индикацията .

Когато изображението автоматично бъде завъртяно, се извежда индикацията .

За да скриете информацията, натиснете SUBTITLE.

Обърнете внимание, че в зависимост от цифровия фотоапарат е възможно информацията, описана по-горе, да не се изведе.

За да спрете прегледа на изображенията

Натиснете .



PICTURE NAVI не работи, ако сте избрали "MUSIC" в "MEDIA" (стр. 23).

Изреждане на кадри с високо качество (PhotoTV HD)

Ако имате Sony телевизор, който е съвместим с "PhotoTV HD", вие можете да се наслаждавате на изображения с най-високо качество, като използвате следната връзка и настройка.

1 Свържете плейъра към телевизор, като използвате HDMI кабел (не е приложен в комплекта).

2 Задайте видео настройките на телевизора в режим "Video-A".

За подробности относно "Video-A" се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към телевизора.

3 Задайте "JPEG RESOLUTION" в положение "PhotoTV HD" в "HDMI SETUP" (стр. 40).

Относно "PhotoTV HD"

"PhotoTV HD" ви позволява да възпроизведете детайлни изображения с наситени цветове и сложни текстури. Когато свържете Sony "PhotoTV HD"-съвместимо устройство посредством HDMI кабел, вие можете да се наслаждавате на невероятно качество на снимките в HD формат. Например, можете да възпроизведете цвета на деликатната човешка кожа, цветята, пясъкът и морските вълни на голям екран с прекрасно фото качество.



• Когато свържете към Sony "PhotoTV HD"-съвместимо устройство, като използвате HDMI кабел, телевизорът автоматично ще зададе оптималното качество за преглед на изображението. За повече подробности се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към телевизора.

- "PhotoTV HD" е включен, когато "JPEG RESOLUTION" е зададен в положение "PhotoTV HD"; фото файлове се зареждат и плейърът се свързва към телевизор, посредством HDMI кабел.
- Не можете да изберете "CUSTOM PICTURE MODE" и "SHARPNESS", когато включите режима "PhotoTV HD".
- Когато е включен "PhotoTV HD" режимът, плейърът автоматично променя изходния видео сигнал от "HDMI RESOLUTION" на "1920x1080i", "TV TYPE" - в положение "16:9" и "YCBCR/RGB (HDMI)" - в положение "YCBCR", дори ако запазите настоящите настройки.
- Не можете да изберете "HDMI RESOLUTION" или "YCBCR/RGB (HDMI)" в "HDMI SETUP" (стр. 40) или "TV TYPE" в "SCREEN SETUP" (стр. 35), когато е включен режимът "PhotoTV HD".
- Ако зададете "PhotoTV HD" режим, функциите за изтриване, въртене, zoom и ефекти не работят.
- Когато "PhotoTV HD" режимът е включен, изборът за "TV TYPE" се прескача по време на Бърза настройка (стр. 16).

Задаване на стъпка за изреждане на кадри (INTERVAL)

Можете да изберете времето, за което кадрите да се извеждат на екрана.

1 След като изберете  (INTERVAL) в контролното меню (стр. 21), натиснете , за да изберете настройката.

Настройката по подразбиране е подчертана.

- NORMAL: задава стандартна продължителност
- FAST: задава време, което е по-малко от NORMAL
- SLOW1: задава време, което е по-голямо от NORMAL
- SLOW2: задава време, което е по-голямо от SLOW 1

2 Натиснете ENTER.



Продължителността на интервала зависи от настройката за "JPEG RESOLUTION" в "HDMI SETUP" (стр. 40).

Избор на ефект при извеждане на кадри (EFFECT)

Можете да изберете ефекта, който желаете да използвате, докато прегледате извеждане на кадри.

1 Изберете (EFFECT) в контролното меню (стр. 21) и след това натиснете **↑/↓**, за да изберете настройката.

Настройката по подразбиране е подчертана.

- **MODE1**: изображението избира произволен ефект
- **MODE2**: следващото изображение се извежда върху предходното
- **MODE3**: изображението се извежда от върха към долната част
- **MODE4**: изображението се извежда от ляво на дясно
- **MODE5**: изображението се извежда от центъра на екрана
- **OFF**: изключва функцията

2 Натиснете **ENTER**.



- Обърнете внимание, че тази настройка не работи, ако JPEG файлът съдържа информация за въртене.
- В зависимост от настройката за “JPEG RESOLUTION” (стр. 40), възможно е някои ефекти да не работят.

Използване на екрана с настройките

Чрез екрана с настройките можете да извършите различни настройки, например да регулирате картината и звука.

За подробности относно всяка опция в екрана с настройките вижте стр. 34 до 41.



Настройките за възпроизвеждане, съхранени на диска, имат предимство пред тези от екрана с настройките, затова е възможно някои от по-долу описаните функции да не работят.

1 Натиснете DISPLAY, когато плейърът е в режим стоп.

Извежда се контролното меню.

2 Натиснете ↑/↓, за да изберете (SETUP), след това натиснете ENTER.

Извеждат се опциите за “SETUP”.

- QUICK: Извършва основни настройки (стр. 16)
- CUSTOM: Извършва различни настройки
- RESET: Нулира всички настройки, обяснени на стр. 34 до 41.

3 Натиснете ↑/↓, за да изберете “CUSTOM”, след това натиснете ENTER.

Извежда се екранът на настройката.

Изберете категорията за настройка и регулирайте всяка опция, като следвате инструкциите на стр. 34 до 41.

LANGUAGE SETUP	
OSD:	ENGLISH
MENU:	ENGLISH
AUDIO:	ORIGINAL
SUBTITLE:	ENGLISH



LANGUAGE SETUP

Опцията “LANGUAGE SETUP” ви позволява да задавате различни езици за индикацията на екрана или за звука.

◆ OSD (Дисплей на екрана)

Превключва езика за индикацията на екрана.

◆ MENU (само за DVD VIDEO)

Можете да изберете желан език за менюто на диска.

◆ AUDIO (само за DVD VIDEO)

Превключва езика за звука. Когато изберете “ORIGINAL”, се избира езикът, заложен с приоритет на диска.

◆ SUBTITLE (само за DVD VIDEO)

Превключва езика за субтитрите, записани на DVD VIDEO.

Когато изберете “AUDIO FOLLOW”, езикът на субтитрите се променя в зависимост от езика, избран за звука.



Ако изберете “OTHERS →” в “MENU”, “SUBTITLE” или “AUDIO”, изберете и въведете кода на езика от “Списък на езиковите кодове” на стр. 48, използвайки бутоните с цифри.



Когато изберете език в “MENU”, “SUBTITLE” или “AUDIO”, който не е записан на DVD VIDEO, един от записаните езици автоматично ще бъде избран.



SCREEN SETUP

Изберете настройки в зависимост от телевизора.

Настройките по подразбиране са подчертани.

◆ TV TYPE

Избира съотношението на екрана на телевизора, който предстои да бъде свързан (4:3 стандартен или широкоекранен).

Не можете да изберете тази опция, когато е включен режимът "PhotoTV HD" (стр. 32).

16:9	Изберете тази позиция, когато свързвате широкоекранен телевизор или телевизор с функция широк екран.
4:3 LETTER BOX	Изберете тази позиция, когато свързвате телевизор със съотношение на екрана 4:3. Извежда широка картина с черни ленти в горната и долната част на екрана.
4:3 PAN SCAN	Изберете тази позиция, когато свързвате телевизор със съотношение на екрана 4:3. Автоматично извежда широка картина на целия екран, като част от нея се отрязва.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



В зависимост от DVD диска, възможно е опцията "4:3 LETTER BOX" автоматично да бъде избрана вместо "4:3 PAN SCAN", или обратното.

◆ SCREEN SAVER

Скрийн сейвърът се извежда, когато оставите системата в режим на пауза или в режим стоп за повече от 15 минути, или когато възпроизвеждате CD или музикални данни за повече от 15 минути. Скрийн сейвърът е полезен, защото предотвратява повреда на

екрана. Натиснете , за да изключите скрийн сейвъра.

ON	Включва скрийн сейвъра.
OFF	Изключва скрийн сейвъра.

◆ BACKGROUND

Избира цвета на фона или изображението на телевизионния екран в режим стоп или когато възпроизвеждате CD или музикални файлове.

JACKET PICTURE	Изображението-обложка (неподвижна картина) се извежда, но само ако вече има записано такова на диска (CD-EXTRA и др.) Ако дискът не съдържа такова изображение, се извежда изображението "GRAPHICS".
GRAPHICS	Извежда се предварително зададено изображение, съхранено в паметта на плейъра.
BLUE	Фонът е син.
BLACK	Фонът е черен.

◆ LINE

Избира метод на извеждане на видео сигнали от LINE (RGB)-TV жаковете на задния панел на плейъра.

VIDEO	Извежда видео сигнали.
RGB (COMPONENT OFF)	Извежда RGB сигнали и не извежда компонентни видео сигнали.



- Ако вашият телевизор не приема RGB сигнали, на телевизионния екран не се извежда картина, дори ако изберете опция "RGB (COMPONENT OFF)". Обърнете се към инструкциите, приложени към телевизора.
- Ако зададете "LINE" в положение "RGB" (COMPONENT OFF) в прогресивен режим, "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" ще се промени от положение "ON" в положение "OFF".

◆ PROGRESSIVE (CAMO ЗА COMPONENT OUT)

Ако вашият телевизор приема сигнали в прогресивен (525p/625p) формат, задайте "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" в положение "ON".

Обърнете внимание, че трябва да свържете към телевизор в прогресивен формат, като използвате COMPONENT VIDEO OUT жакове (стр. 11).

OFF	За да извеждате нормални сигнали.
ON	За да извеждате прогресивни сигнали.

За да извеждате прогресивни сигнали

- 1 Изберете “PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)” и натиснете ENTER.
- 2 Изберете “ON” и натиснете ENTER. Дисплеят ви пита за потвърждение.
- 3 Изберете “Start” и натиснете ENTER. Видео сигналът преминава в прогресивен за 5 секунди.
- 4 Ако изображението се изведе нормално, изберете “YES” и натиснете ENTER. Ако не е така, изберете “NO” и натиснете ENTER.

За да нулирате настройките

Ако изображението не се изведе нормално или е празно, натиснете **I/⏻**, за да изключите плейъра, и въведете “369”, като за целта използвате бутоните с цифри на устройството за дистанционно управление. След това натиснете **I/⏻**, за да включите отново плейъра.

◆ MODE (PROGRESSIVE)

За да се изведат изображенията естествено на екрана, когато извеждате в прогресивен режим, прогресивният видео сигнал трябва да бъде преобразуван, така че да съвпадне с вида на DVD софтуера, който гледате.

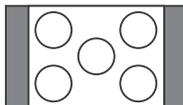
Тази настройка е ефективна, само когато зададете “PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)” в “SCREEN SETUP” в положение “ON”.

AUTO	Автоматично разпознава вида на софтуера (филмов или видео) и избира подходящия режим на преобразуване. Обикновено избирайте тази позиция.
VIDEO	Задава режима на преобразуване в режим за работа с видео софтуер.

◆ 4:3 OUTPUT

Тази настройка е ефективна, само когато зададете “TV TYPE” в “SCREEN SETUP” в положение “16:9”. Регулирайте настройката, за да можете да гледате 4:3 сигнали. Ако можете да промените съотношението на картината на вашия телевизор, променете настройката на вашия телевизор, а не на плейъра.

FULL	Изберете, когато можете да промените съотношението на картината на телевизора
NORMAL	Изберете, когато не можете да промените съотношението на картината на вашия телевизор. Показва сигнал със съотношение 16:9 с черни ленти отляво и отдясно на изображението.



Телевизор със съотношение на картината 16:9



CUSTOM SETUP

Позволява да задавате настройките, свързани с възпроизвеждането, или други настройки.

Настройките по подразбиране са подчертани.

◆ AUTO POWER OFF

Включва или изключва функцията за автоматично изключване на захранването.

<u>ON</u>	Плейърът автоматично влиза в режим на готовност, когато е оставен в режим стоп за повече от 30 минути.
OFF	Изключва функцията.

◆ AUTO PLAY

Включва или изключва настройките за автоматично възпроизвеждане. Използва се, когато плейърът е свързан с таймер (не е приложен в комплекта).

<u>OFF</u>	Изключва функцията.
ON	Автоматично започва възпроизвеждане, когато плейърът се включи от таймер (не е приложен в комплекта).

◆ DIMMER

Регулира осветлението на дисплея на предния панел.

<u>BRIGHT</u>	Екранът на предния панел е ярък.
DARK	Екранът на предния панел е затъмнен.
AUTO DARK	Екранът на предния панел се затъмнява, ако не работите с плейъра или с устройството за дистанционно управление за известно време.

◆ PAUSE MODE (само за DVD)

Избира изображение в режим на пауза.

<u>AUTO</u>	Изображение, включващо динамично движещи се обекти, се извежда на екран без трептене. Обикновено изберете това положение.
FRAME	Изображение, включващо неподвижни обекти, се извежда на екран с висока резолюция.

◆ TRACK SELECTION (само за DVD VIDEO)

Дава предимство на звуковия формат с най-много записани канали, когато възпроизвеждате DVD VIDEO, на което има записани няколко аудио формата (PCM, DTS, MPEG audio или Dolby Digital формат).

<u>OFF</u>	Не дава приоритет.
AUTO	Дава приоритет.



- Когато зададете опция "AUTO", езикът може да се промени. Настройката "TRACK SELECTION" има по-висок приоритет от "AUDIO" опциите в "LANGUAGE SETUP" (стр. 34).
- Ако зададете "DTS" в положение "OFF" (стр. 39), DTS звукът не се възпроизвежда, дори когато зададете "TRACK SELECTION" в положение "AUTO".
- Ако форматите PCM, DTS, MPEG audio и Dolby Digital имат еднакъв брой канали, плейърът избира формата за записите в следния ред - PCM, DTS, MPEG и Dolby Digital.

◆ MULTI-DISC RESUME (само за DVD VIDEO/VIDEO CD)

Включва или изключва настройката Multi-disc Resume. Можете да запаметите режима за възстановяване на възпроизвеждането за 6 различни диска DVD VIDEO/VIDEO CD (стр. 19).

<u>ON</u>	Запамята възстановеното възпроизвеждане за 6 диска.
OFF	Не запамята настройките. Възпроизвеждането започва отново в точката на възстановяване само за заредения в плейъра диск.



Ако работите с менюто за бърза настройка, настройката за възстановяване на възпроизвеждането на диска може да се върне в положение по подразбиране.

◆ DivX

Извежда регистрационния код на плейъра. За повече информация, вижте <http://www.divx.com/vod>



AUDIO SETUP

“AUDIO SETUP” ви позволява да изберете звука според условията на възпроизвеждане и вида на връзката.

Настройките по подразбиране са подчертгани.

◆ AUDIO DRC (Dynamic Range Control)

(само за DVD)

Извежда ясен звук, дори когато силата на звука е ниска, докато възпроизвеждате DVD, което отговаря на “AUDIO DRC”.

Тази функция влияе върху изходния сигнал от следните жакове:

- LINE OUT L/R (AUDIO) жаковете.
- LINE (RGB)-TV жака.
- DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT жака, само когато “DOLBY DIGITAL” е зададен в позиция “D-PCM” (стр. 38).

STANDARD	Обикновено избирайте тази позиция.
TV MODE	Прави ниските звуци ясни, дори когато сте намалили нивото на силата на звука.
WIDE RANGE	Придава усещането, че присъствате на изпълнение на живо.

◆ DOWNMIX (само за DVD)

Включва метод за миксиране до 2 канала, когато възпроизвеждате DVD със задни компоненти на сигнала или ако възпроизвеждате звук, записан във формат Dolby Digital. Тази функция има ефект върху изходния сигнал от следните жакове:

- LINE OUT L/R (AUDIO) жаковете.
- LINE (RGB)-TV жака.
- DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, когато “DOLBY DIGITAL” е зададен в позиция “D-PCM” (стр. 38).

DOLBY SURROUND	Обикновено избирайте тази позиция. Изходните многоканални аудио сигнали, които пресъздават ефекта съраунд, се миксират до 2 канала.
NORMAL	Всички изходни многоканални аудио сигнали се свеждат до 2 канала за използване с вашата стерео-уредба.

◆ DIGITAL OUT

Избира дали аудио сигналите да бъдат извеждани през жака DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT.

ON	Обикновено избирайте тази позиция. Когато избирате “ON”, вижте “Настройка на цифровия изходен сигнал” за следващите настройки.
OFF	Влиянието на цифровата схема върху аналоговата е минимално.

Настройка на цифровия изходен сигнал

Превключва методите за извеждане на аудио сигналите, когато свържете аудио компонент или MD дек с цифров входящ жак. За подробности относно свързването вижте стр. 14.

Изберете “DOLBY DIGITAL”, “MPEG”, “DTS” и “48kHz/96 kHz PCM”, след като сте задали “DIGITAL OUT” в позиция “ON”.

Ако свържете компонент, който не съответства на избрания аудио сигнал, от високоговорителите или няма да излезе никакъв звук, или ще излезе силен шум, който може да доведе до проблеми със слуха или да повреди самите високоговорители.



- Функцията AV SYNC (стр. 28) не е ефективна, ако използвате жака DIGITAL OUT (COAXIAL) и зададете “DOLBY DIGITAL”, “MPEG” или “DTS” съответно в положение “DOLBY DIGITAL”, “MPEG” или “ON”.
- Функцията AV SYNC (стр. 28) не е ефективна, ако свържете Dolby Digital или DTS-съвместимо устройство през жака HDMI OUT и ако зададете “DOLBY DIGITAL”, “MPEG” или “DTS” съответно в положение “DOLBY DIGITAL”, “MPEG” или “ON”.

◆ DOLBY DIGITAL (само за DVD)

Избира вида на Dolby Digital сигналите.

DOLBY DIGITAL	Изберете тази позиция, когато плейърът е свързан с аудио компонент с вграден Dolby Digital декодер.
----------------------	---

D-PCM	Изберете тази позиция, когато плейърът е свързан с аудио компонент без вграден Dolby Digital декодер. Можете да изберете дали сигналите да бъдат Dolby Surround (Pro Logic) или не, като зададете съответната настройка в “DOWNMIX” от “AUDIO SETUP” (стр. 38).
-------	---



Ако жакът HDMI OUT е свързан към оборудване, което не е съвместимо с DOLBY DIGITAL сигнали, “D-PCM” сигналите автоматично ще бъдат изведени, дори да изберете “DOLBY DIGITAL”.

◆ MPEG (само за DVD)

Избира MPEG аудио сигнали.

PCM	Изберете тази позиция, когато плейърът е свързан с аудио компонент без вграден MPEG декодер. Ако възпроизвеждате многоканален MPEG звук, само предните (L) и предните (R) сигнали ще бъдат изведени от вашите два предни високоговорителя.
MPEG	Изберете тази позиция, когато плейърът е свързан с аудио компонент с вграден MPEG декодер.



Ако жакът HDMI OUT е свързан към оборудване, което не е съвместимо с MPEG аудио сигнали, “PCM” сигналите автоматично ще бъдат изведени, дори да изберете MPEG.

◆ DTS

Избира дали DTS сигналите да бъдат изведени или не.

OFF	Изберете това положение, когато плейърът е свързан с аудио компонент без вграден DTS декодер.
ON	Изберете това положение, когато плейърът е свързан с аудио компонент с вграден DTS декодер.



- Когато възпроизвеждате DVD VIDEO с DTS звук, задайте “DTS” в положение “ON” в “AUDIO SETUP” (стр. 39).
- Ако свържете плейъра към аудио оборудване без DTS декодер, не задавайте “DTS” в положение “ON” в “AUDIO SETUP” (стр. 39). От високоговорителите може да излезе силен шум, който да повлияе на слуха ви или да причини повреда във високоговорителите.
- Ако жакът HDMI OUT е свързан към оборудване, което не е съвместимо с DTS аудио сигнали, “OFF” сигналите автоматично ще бъдат изведени, дори ако сте задали положение “ON”.

◆ 48kHz/96kHz PCM (само за DVD VIDEO)

Избира честотата на аудио сигнала.

48kHz/16bit	Аудио сигналите от DVD VIDEO винаги се конвертират в 48kHz/16bit.
96kHz/24bit	Всички видове сигнали, включително 96kHz/24bit, се извеждат в оригинален формат. Въпреки това, ако сигналът е кодиран със защита на авторско право, той се извежда като 48kHz/16bit.



- Аналоговите аудио сигнали от жаквете LINE OUT L/R (AUDIO) не се влияят от тази настройка и запазват оригиналното си ниво на честота.
- Ако жакът HDMI OUT е свързан към оборудване, което не е съвместимо с 96 kHz/24 bit аудио сигнали, 48 kHz/16 bit сигналите автоматично ще бъдат изведени, дори да изберете “96kHz/24bit”.



HDMI SETUP

“HDMI SETUP” ви позволява да регулирате опциите, които се отнасят към HDMI връзките. Настройките по подразбиране са подчертани.

◆ HDMI RESOLUTION

Избира вида на видео сигналите, които се извеждат през жака HDMI OUT. Когато изберете AUTO (1920x1080p) (настройка по подразбиране), плейърът извежда видео сигналите с най-високата възможна резолюция за телевизора. Ако изображението не е ясно, не изглежда естествено или не отговаря на изискванията ви, опитайте друга опция, която е подходяща за диска и вашия телевизор/проектор и др. За подробности вижте също ръководството за експлоатация, приложено към вашия телевизор/проектор и др.

Не можете да изберете тази опция, когато е включен режимът “PhotoTV HD” (стр. 32).

AUTO (1920x1080p)	Обикновено избирайте тази позиция.
1920x1080i	Изпраща 1920x1080i видео сигнали.
1280x720p	Изпраща 1280x720p видео сигнали.
720x480/576p	Изпраща 720x480/576p видео сигнали.

За да нулирате настройките

Ако изображението не се извежда нормално или се извежда празен файл, натиснете I/⏏, за да изключите плейъра, и въведете “369”, като използвате бутоните с цифри на устройството за дистанционно управление. След това натиснете I/⏏, за да включите отново плейъра.



Дори когато сте избрали настройка “AUTO (1920x1080)”, плейърът автоматично регулира видео сигналите, подходящи за телевизора. В други случаи, плейърът директно изпраща сигнали, дори ако телевизорът не може да ги приеме.

◆ JPEG RESOLUTION

Можете да изберете JPEG резолюция, така че да се насладите на високо качество на изображенията посредством вашата HDMI връзка.

Не можете да изберете тази опция, когато “HDMI RESOLUTION” е зададен в положение “720x480/576p” или ако “TV TYPE” е зададен в положение “4:3 LETTER BOX” или “4:3 PAN SCAN”

PhotoTV HD	Извежда детайлно изображение, когато свързвате към Sony “PhotoTV HD”-съвместимо устройство.
SD <input type="checkbox"/>	Извежда стандартна резолюция с черна рамка.
HD <input type="checkbox"/>	Извежда HD резолюция с черна рамка.
HD	Извежда HD резолюция без черна рамка.
(1920x1080i) HD <input type="checkbox"/>	Извежда HD резолюция в пълен размер с черна рамка с 1920x1080 пиксела.
(1920x1080i) HD	Извежда HD резолюция в пълен размер без черна рамка с 1920x1080 пиксела.



- “(1920x1080i) HD ” и “(1920x1080i) HD” са ефективни, само когато зададете “HDMI RESOLUTION” в положение “1920x1080i” и “TV TYPE” в положение “16:9”.
- Ако зададете тази настройка в положение “PhotoTV HD”, “(1920x1080i) HD ” или “(1920x1080i) HD”, функциите за изтриване, въртене и zoom не работят.
- Ако желаете да използвате функциите за изтриване, въртене и zoom, задайте настройката в положение “SD ”, “HD ” или “HD”.
- Ако зададете тази настройка в положение “PhotoTV HD”, “(1920x1080i) HD ” или “(1920x1080i) HD”, следващото изображение се извежда след известно време.
- HDMI сигналът временно спира, когато зареждате или спирате зареждането на DATA диск или USB (само за DVP-NS728H).
- Когато зададете положение “PhotoTV HD”, плейърът автоматично променя видео изходния сигнал от “HDMI RESOLUTION” в положение “1920x1080i”, “TV TYPE” в положение “16:9” и “YCBCR/RGB (HDMI)” в положение “YCBCR”, дори когато настоящите настройки бъдат запазени.
- Задайте тези настройки в положение “SD ”, когато желаете да гледате JPEG файлове с изображения с аналогов видео изходен сигнал и HDMI връзка.

◆ **YCBCR/RGB (HDMI)**

Избира вида на HDMI сигнала, който се извежда през жака HDMI OUT. Не можете да изберете тази опция, когато е включен режимът “PhotoTV HD” (стр. 32).

YCbCr	Извежда YCbCr сигнали.
RGB	Извежда RGB сигнали.



- Ако възпроизвежданата картина се извежда със смущения, задайте устройството в положение “RGB”.
- Ако HDMI OUT жакът е свързан към оборудване с DVI жак, “RGB” сигналите автоматично ще бъдат извеждани, дори когато сте избрали “YCbCr”.

◆ **AUDIO (HDMI)**

Избира вида на аудио сигнала, който се извежда през жака HDMI OUT.

AUTO	Обикновено задавайте това положение. Извежда аудио сигналите в зависимост от настройката за “DIGITAL OUT” (стр. 38).
PCM	Преобразува Dolby Digital или 96 kHz/24 bit PCM сигналите в 48 kHz/16 bit PCM.



От плейъра, свързан към телевизора, се извежда силен шум (или не се извежда звук), ако телевизорът не е съвместим с DOLBY DIGITAL/ DTS/MPEG сигнали и ако сте задали положение “AUTO”. В този случай изберете “PCM”.

◆ **CONTROL FOR HDMI**

Включва или изключва настройката CONTROL FOR HDMI.

ON	Позволява ви да използвате функцията CONTROL FOR HDMI (стр. 13).
OFF	Изключва тази функция.

◆ **LANGUAGE FOLLOW**

Задава езика на DVD плейъра в същото положение като настоящия TV OSD език. Не можете да изберете тази опция, когато “CONTROL FOR HDMI” е зададен в положение “OFF”.

ON	Включва функцията.
OFF	Изключва функцията.



- Изключете дисплея преди да използвате тази функция.
- OSD езикът за плейъра се запазва, ако езикът не се поддържа за телевизора.

Допълнителна информация

Отстраняване на проблеми

Ако докато използвате плейъра се сблъскате с някой от изброените по-долу проблеми, използвайте тези указания, за да отстраните проблема. Ако проблемът продължи, се консултирайте при най-близкия доставчик на Sony.

Захранване

Захранването не се включва.

- ➔ Проверете дали захранващият кабел е здраво свързан.

Картина

Няма картина или се появява шум в картината.

- ➔ Свържете отново кабелите по-здраво.
- ➔ Свързващите кабели са повредени.
- ➔ Проверете свързаното към вашия телевизор (стр. 11) и включете входящия селектор, за да може сигналът от плейъра да се изведе на телевизионния екран.
- ➔ Задайте "LINE" в "SCREEN SETUP" към опцията, подходяща за вашия телевизор (стр. 35).
- ➔ Дискът е замърсен или надраскан.
- ➔ Дискът е записан в система за цветна телевизия, различна от тази на вашия телевизор.
- ➔ Избрали сте "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" в "SCREEN SETUP" (стр. 35) в положение "ON", дори когато вашият телевизор не може да приема прогресивни сигнали. В този случай вижте стр. 36, за да нулирате настройката.
- ➔ Дори ако вашият телевизор е съвместим с прогресивния формат 525p/625p и е свързан към COMPONENT VIDEO OUT жакове, това може да повлияе на изображението, когато зададете плейъра в прогресивен формат. В този случай задайте "PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)" в "SCREEN SETUP" в положение "OFF" (стр. 35), за да зададете плейъра в нормален формат.
- ➔ Ако зададете "LINE" в положение "RGB (COMPONENT OFF)" в SCREEN SETUP (стр. 35), плейърът не извежда компонентни видео сигнали.
- ➔ Плейърът е свързан към устройство за входен сигнал, което не е HDCP-съвместимо. Вижте стр. 12.
- ➔ Ако жакът HDMI OUT се използва за видео изход, проблемът може да се реши, като смените настройката "HDMI RESOLUTION" в "HDMI SETUP" (стр. 40). Свържете телевизора и плейъра, като използвате видео жак, различен от HDMI OUT, и превключете входния сигнал на

телевизора към свързаното видео оборудване, така че да виждате дисплея на екрана. Променете настройката "HDMI RESOLUTION" в "HDMI SETUP", и превключете входния сигнал на телевизора обратно в положение HDMI. Ако картината все още не се извежда на екрана, повторете стъпките и опитайте други опции.

- ➔ Натиснете I/⏻, за да изключите плейъра, и въведете "369", като използвате бутоните с цифри на устройството за дистанционно управление. След това натиснете I/⏻, за да включите отново плейъра (стр. 40).

Когато свържете към жак HDMI OUT, няма картина или картината съдържа смущения.

- ➔ Опитайте следното: ① Изключете плейъра и го включете отново. ② Изключете свързаното оборудване и го включете отново. ③ Изключете и отново включете HDMI кабела.

Картината е черно-бяла

- ➔ Задайте "LINE" от менюто "SCREEN SETUP" в позицията, която отговаря на вашия телевизор (стр. 35).
- ➔ В зависимост от телевизора, изображението на екрана става черно-бяло, когато възпроизвеждате диск, записан в системата за цветна телевизия NTSC.
- ➔ Ако използвате SCART кабел, уверете се, че използвате 21-пинов кабел.

Звук

Няма звук

- ➔ Свържете отново кабелите по-здраво.
- ➔ Свързващият аудио кабел е повреден.
- ➔ Плейърът не е свързан с правилния входен жак на аудио компонента (стр. 14).
- ➔ Входът на аудио компонента не е настроен правилно.
- ➔ Плейърът е в режим на пауза или в режим на бавно възпроизвеждане.
- ➔ Плейърът е в режим на бързо превъртане напред или назад.
- ➔ Ако звукът не излиза от жак DIGITAL OUT (COAXIAL)/HDMI OUT, проверете аудио настройките (стр. 38).
- ➔ Когато възпроизвеждате Super VCD, на който няма записана звукова пътека 2, звукът няма да се изведе, когато изберете "2:STEREO", "2:1/L", "2:2/R". Натиснете AUDIO, за да изберете запис.
- ➔ Когато възпроизвеждате многоканален MPEG звук, от предните високоговорители ще се извеждат само сигналите от предния ляв (L) и десен (R) високоговорител.

- Оборудването, свързано към жака HDMI OUT, не съответства с формата на аудио сигналите. В този случай задайте "AUDIO (HDMI)" в "HDMI SETUP" в положение "PCM" (стр. 40).

Не се извежда звук от жака HDMI OUT

- Опитайте следното: ① Изключете и отново включете плейъра. ② Изключете и отново включете свързаното оборудване. ③ Изключете и отново включете HDMI кабела.
- HDMI OUT жакът е свързан към DVI оборудване (DVI жаковете не приемат аудио сигнали).

Силата на звука е ниска.

- Силата на звука за някои DVD е ниска. Звукът може да се подобри, ако зададете опцията "AUDIO DRC" в AUDIO SETUP в позиция "TV MODE" (стр. 38).

Функциониране

Устройството за дистанционно управление не работи.

- Батериите са отслабнали.
- Има препятствия между устройството за дистанционно управление и плейъра.
- Разстоянието между устройството за дистанционно управление и плейъра е твърде голямо.
- Устройството за дистанционно управление не е насочено към сензора за дистанционно управление на плейъра.

Дискът не се възпроизвежда.

- Дискът е обърнат обратно. Заредете диска правилно със страната, която ще се възпроизвежда, надолу.
- Дискът е изкривен.
- Плейърът не може да възпроизвежда определени дискове (стр. 3).
- Регионалният код на DVD диска не отговаря на регионалния код за вашия плейър.
- Във вътрешността на плейъра има кондензирана влага (стр. 4).
- Плейърът не възпроизвежда диск, който не е правилно финализиран (стр. 46).

Заглавието на албума/песента/файла не се извежда правилно.

- Плейърът може да възпроизвежда само цифри и букви. Другите знаци се извеждат като "****".

Дискът не се възпроизвежда отначало.

- Избрали сте режим на програмирано, разбъркано, повторно или A-B повторно възпроизвеждане (стр. 25).
- Избран е режим на възстановено възпроизвеждане (стр. 19).

Когато възпроизвеждате DVD-VR, на екрана се извежда индикация "Copyright lock" и екранът става син.

- Възможно е изображения, взети от цифрово излъчване и др., да съдържат сигнали за защита на авторските права, като пълни, единични и неограничени сигнали за защита.

Когато се възпроизвежда образ, който съдържа такива сигнали, вместо него се появява син екран. Възможно е откриването на образи, които отговарят на условията за възпроизвеждане, да отнеме известно време. (Само за плейър, който не може да възпроизвежда изображения, които съдържат защита на авторските права.)

Не можете да изпълнявате някои функции като спиране, бързо и бавно възпроизвеждане, забавено възпроизвеждане, повторно, разбъркано или програмирано възпроизвеждане.

- В зависимост от диска, възможно е изпълнението на някои от гореизброените функции да се окаже невъзможно. Вижте инструкциите на самия диск.

Плейърът не работи правилно.

- Ако статично електричество или нещо друго повлияе на функционирането на плейъра, изключете захранването на устройството.

На екрана и на дисплея на предния панел е изведена индикация от 5 символа – цифри или букви.

- Функцията автодиагностика се е активирала. (Вижте таблицата на стр. 44.)

Шейната на диска не се отваря и на дисплея на предния панел се извежда индикация "LOCKED".

- Настроена е функцията Child Lock (стр. 9).

Шейната на диска не се отваря и на дисплея на предния панел се извежда индикация "TRAY LOCKED".

- Свържете се с вашия дилър или с местния квалифициран сервиз на Sony.

Докато възпроизвеждате видео, фото и музикални файлове, на телевизионния екран се извежда индикацията "Data error".

- Видео, фото или музикалният файл, който искате да възпроизведете, е развален.

Функцията CONTROL FOR HDMI не работи.

- Уверете се, че свързаният компонент е съвместим с функцията CONTROL FOR HDMI. За подробни обяснения, моля, обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към компонента.
- Уверете се, че входният сигнал на телевизора се превключва към DVD плейъра, така че сигналът от плейъра да се изведе на телевизионния екран; уверете се и че "CONTROL FOR HDMI" е зададен в положение "ON" (стр. 41).

Дисплеят 'BRAVIA Sync' не се извежда.

- Изключете всички дисплеи на DVD плейъра. След това опитайте отново.
- Ако телевизорът ви е в двоен режим, моля, върнете се към режим на единичен екран. След това опитайте отново.

Вашият телевизор автоматично се включва или входът на телевизора се превключва към плейъра.

- "CONTROL FOR HDMI" е зададен в положение "ON" (стр. 41). Превключете тази функция в положение "OFF".

Езикът на дисплея на екрана се превключва автоматично.

- Когато зададете "LANGUAGE FOLLOW" в положение "ON" в "HDMI SETUP" (стр. 41), ако промените настройката за език на вашия телевизор и др., изведеният език на екрана автоматично се превключва в зависимост от настройката за език на свързания телевизор.

USB (само за DVP-NS728H)

Плейърът не разпознава USB устройство, свързано към плейъра.

- USB устройството не е здраво свързано към плейъра (стр. 18).
- USB устройството или кабелът са повредени.
- Режимът на диска не е превключен в USB режим.
- Съвместимостта с всички видове софтуер за кодиране/запис, записващи устройства и носители не може да бъде гарантирана. Несъвместимото USB устройство може да възпроизведе шум или да прекъсне звука или въобще да не се възпроизведе

Функция за автодиагностика

(Когато на екрана се извеждат букви/цифри)

Функцията за автодиагностика се включва, за да предотврати неизправно функциониране на плейъра. В този случай на екрана и на дисплея на предния панел мига сервизен номер от 5 символа (например C 13 50). Проверете значението на символите в следващата таблица.

Първите три символа на сервизния номер	Повреда и/или начин на отстраняване
C 13	Дискът е замърсен или е във формат, който не може да се възпроизведе от този плейър (стр. 45). → Почистете диска с парче мек плат или проверете формата.
C 31	Дискът не е зареден правилно. → Заредете диска правилно.

Носители за възпроизвеждане

Вид	Лого на диска	Икона	Характеристики
DVD VIDEO			<ul style="list-style-type: none"> • Комерсиален DVD • DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL в +VR режим • DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL във видео режим
DVD-VR режим			<ul style="list-style-type: none"> • DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL във VR (видео запис) режим
CD			<ul style="list-style-type: none"> • Музикален диск • CD-R/CD-RW в музикален формат.
VIDEO CD			<ul style="list-style-type: none"> • Super VCD • CD-R/CD-RW във видео CD/Super VCD формат.
DATA диск или USB*	-		<ul style="list-style-type: none"> • DATA CD/DATA DVD или USB* устройства, съдържащи видео, фото или музикални файлове

*Само за DVP-NS728H

Забележки за видео, фото или музикални файлове, които могат да се възпроизведат от плейъра

Плейърът може да възпроизвежда следните файлове

Вид на файла	Формат на файла	Разширение
Видео	DivX ¹	“.avi” или “.divx”
	MPEG-1 ²	“.mpg” или “.mpeg”
	MPEG-4 (опростен профил) ³	“.mp4” или “.m4v”
Фото	JPEG	“.jpeg” или “.jpg”
Музика	MP3 ⁴	“.mp3”
	WMA ³	“.wma”
	AAC ³	“.m4a”
	LPCM/WAVE	“.wav”

¹ DivX® е технология за видео компресия, разработена от DivX, Inc. DivX, DivX Certified и съответните логоса са търговски марки на DivX, Inc. и се използват само под лиценз.

² Поддържа само филмови данни от cyber shot.

³ Не могат да се възпроизвеждат файлове със защита (Digital Rights Management).

⁴ MP3 (MPEG-1 Audio Layer III) е стандартен формат за компресиране на аудио данни, дефиниран от ISO/IEC/MPEG.

Плейърът ще възпроизведе всеки файл в горната таблица, дори файловият формат да се различава. Възпроизвеждането на подобни данни може да произведе шум, който ще повреди високоговорителя. Плейърът може да възпроизвежда следните записи и файлове:

- Фото файлове с изображения, които отговарят на стандарта за формат на файловете с изображения DCF*.
- DATA CD, който съответства на стандарта ISO9660** Level 1/Level 2 или неговия разширен формат, Joliet
- DATA DVD, записан в съответствие с UDF формата (Универсален формат за дискове).

* “Design rule for Camera File system”:

Стандарт за изображения при цифрови фотоапарати, одобрен от Асоциацията за развитие на японската електронна индустрия (JEITA).

** Организиран формат от папки и файлове на CD-ROM, определен от ISO (Международна Организация по Стандартите).



- Ако добавите номера (01, 02, 03, и т.н.) към файловете имена на песните/файловете, файловете ще се възпроизведат в зададения ред.
- Тъй като зареждането на диск със сложна дървоподобна структура изисква по-дълго време, препоръчваме ви да създавате албуми с не повече от две под-папки.
- Задайте “MEDIA” в положение “PHOTO/MUSIC”, за да повторите музикалните и фото файлове. Вижте “Възпроизвеждане с повтаряне (Повторно възпроизвеждане)” на стр. 26.



- Възможно е някои видео, фото и музикални файлове да не се възпроизведат в зависимост от състоянието на записа/кодирането.
- Възможно е стартирането на възпроизвеждане, а също и преминаването към следващ или друг албум да отнеме време.
- Плейърът не може да възпроизвежда аудио записи в mp3PRO или WMA формат.
- Ако времетраенето на един от двата файла (музикалния или фото файла) е по-дълго, изведаното продължава без звук или изображение.
- За да изведете прогресивни фото файлове или тези с 3,000,000 или повече пиксела, се извеждат за по-дълго време от останалите, което удължава продължителността, за която ще бъдат изведени.
- Плейърът разпознава максимум 200 албума, независимо от изборния режим. Той може да разпознае до 300 музикални файла и 300 фото файла, когато изберете “PHOTO/MUSIC”, 600 музикални файла, когато изберете “MUSIC”, 600 фото файла, когато изберете “PHOTO (BGM)” и 600 видео файла, когато изберете “VIDEO”.
- Възможно е плейърът да не възпроизведе видео файлове, ако са съставени от два или повече видео файла.
- Плейърът не може да възпроизвежда видео файл с размер, който е по-голям от 720 (широчина) x 576 (височина)/2 GB.
- Плейърът не може да възпроизвежда някои файлове, които са по-дълги от 3 часа.
- В зависимост от файла, възможно е нормалното възпроизвеждане да се окаже невъзможно. Изображението може да бъде неясно или да спре. В този случай ви препоръчваме да създадете файл с по-малка честота.
- Възможно е плейърът да не възпроизвежда плавно видео файлове с висока честота, използвайки DATA CD. Препоръчваме ви да възпроизведате DATA DVD.
- Когато възпроизвеждате визуални данни, които не поддържат MPEG-4 формат, ще се чуе само звук.

Регионален код

Вашият плейър има регионален код, отбелязан на гърба на устройството, и работи единствено с DVD VIDEO дискове (само за възпроизвеждане), които имат идентични регионални кодове. Тази система се използва за защита на авторските права.

DVD дискове, обозначени със символа , също могат да се възпроизведат с този плейър.

В зависимост от DVD VIDEO диска, възможно е регионалният код да не бъде указан, дори ако използването на DVD VIDEO е забранено от областните закони.



Регионален код



- **Забележки за носители за запис**
Някои носители за запис не могат да бъдат възпроизведени с този плейър поради качеството на записа, физическото състояние на диска или характеристиките на записващото устройство и авторския софтуер.
Освен това, дискът няма да се възпроизвежда, ако не е правилно финализиран. За повече информация се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към записващото устройство.
Обърнете внимание, че е възможно някои функции за възпроизвеждане да не работят с някои DVD+RW/ DVD+R/ DVD+R DL, дори ако дисковете са правилно финализирани. Също така, DATA дискове, записани във формат Packet Write, не могат да бъдат възпроизведени.
 - **Музикални дискове, кодирани с технология за защита на авторските права**
Този продукт е създаден да възпроизвежда дискове, които отговарят на CD (Компакт диск) стандартите. В последно време обаче, много от звукозаписните компании пускат на пазара музикални дискове, кодирани с технологии за защита на авторските права. Моля, вземете под внимание факта, че измежду тези дискове има такива, които не могат да се възпроизведат на този плейър.
 - **За плейър, който не може да възпроизвежда изображения, съдържащи само сигнали за защита от копиране.**
Възможно е изображения в режим DVD-VR с CPRM* защита да не се възпроизведат, ако съдържат сигнали за защита от копиране. В този случай на екрана се извежда съобщение “Copyright lock”.
- * CPRM (Защита на съдържанието на записващия носител) е кодираща технология за защита на авторските права на изображенията.

• Забележки за DualDiscs

DualDisc диск е диск с две страни, който поддържа записани DVD материали от едната страна и цифрови аудио материали от другата. Обърнете внимание, че е възможно аудио страната на този вид дискове да не се възпроизведе на този продукт, защото тези дискове не съответстват на CD стандарта.

Забележка относно възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD

Възможно е някои операции по възпроизвеждане да бъдат нарочно фиксирани от производителите на софтуер. Тъй като този плейър работи с DVD и VIDEO CD, в зависимост от съдържанието на диска, програмирано от софтуерните производители, е възможно някои функции на възпроизвеждане да бъдат невалидни. Вижте и инструкциите на DVD и VIDEO CD.

Относно MPEG-4 VISUAL

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН ПО ЛИЦЕНЗА ЗА MPEG-4 ВИЗУАЛНОТО ПАТЕНТНО ПОРТФОЛИО ЗА ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА УПОТРЕБА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ДЕКОДИРАНЕ НА ВИДЕО, СЪГЛАСНО MPEG-4 ВИЗУАЛЕН СТАНДАРТ ("MPEG-4 VIDEO"), И/ИЛИ ДЕКОДИРАНЕ НА "MPEG-4 VIDEO", КОЕТО Е БИЛО КОДИРАНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА ЦЕЛ, И/ИЛИ Е БИЛО ПРИДОБИТО ОТ ВИДЕО РАЗПРОСТРАНИТЕЛ, ЛИЦЕНЗИРАН ДА РАЗПРОСТРАНЯВА "MPEG-4 VIDEO". ЛИЦЕНЗЪТ НЕ СЕ ДАВА И НЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ЗА НИКАКВИ ДРУГИ ЦЕЛИ.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ПРОМОЦИОНАЛНИ, ВЪТРЕШНИ ИЛИ СТОПАНСКИ ЦЕЛИ И УПОТРЕБА, МОЖЕТЕ ДА ПОЛУЧИТЕ ОТ MPEG LA, L.L.C. ВИЖТЕ:

[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Технически характеристики

Система

Лазер: Полупроводников лазер

Изходи

(Име на жак: Вид на жак/Изходно ниво/Товарен импеданс)

LINE OUT (AUDIO):

Фоно жак/2 Vrms/над 10 килоома

DIGITAL OUT (COAXIAL):

Фоно жак/0.5 Vp-p/75 ома

HDMI OUT:

HDMI 19 пинов стандартен конектор

COMPONENT VIDEO OUT (Y, Pb/Cb, Pr/Cr):

фоно жак/Y: 1.0 Vp-p, Pb/Cb, Pr/Cr:

0.7 Vp-p/75 ома

LINE OUT (VIDEO):

Фоно жак/1.0 Vp-p/75 ома

USB (само DVP-NS728H)

USB жак Тип А, максимално напрежение 500 mA (за свързване на USB устройство)

Общи характеристики

Изисквания към захранването:

220 – 240 V AC, 50/60 Hz

За подробности вижте стр. 2.

Консумация на електроенергия:

DVP-NS718H: 11 W

DVP-NS728H: 13 W

Размери (приблизително):

430 x 43 x 206 mm

(широчина/височина/дълбочина)

включително издадените части

Тегло (приблизително): 1.6 kg

Работна температура: 5°C до 35 °C

Допустима влажност: 25% до 80%

Включени в комплекта аксесоари

- Устройство за дистанционно управление (1)
- Батерии R6 (размер AA) (2)

Дизайнът и спецификациите подлежат на промени без предупреждение.

Списък на езиковите кодове

За подробности вижте стр. 7, 34.

Изписването на езиците отговаря на стандарт ISO 639: 1988 (E/ F).

Код	Език	Код	Език	Код	Език	Код	Език
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1509	Somali
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1511	Albanian
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1512	Serbian
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1513	Siswati
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1514	Sesotho
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1515	Sundanese
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1516	Swedish
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1517	Swahili
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1521	Tamil
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1525	Telugu
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1527	Tajik
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1528	Thai
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1529	Tigrinya
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1531	Turkmen
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1532	Tagalog
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1534	Setswana
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1535	Tonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1538	Turkish
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1539	Tsonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1540	Tatar
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1543	Twi
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1142	Greek	1300	Kannada	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1144	English	1301	Korean	1489	Russian	1587	Volapük
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1149	Spanish	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1151	Basque	1313	Latin	1501	Sangho	1684	Chinese
1157	Persian	1326	Lingala	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1165	Finnish	1327	Laothian	1503	Singhalese	1703	Не е определен
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1505	Slovak		
1171	Faroese	1334	Latvian;	1506	Slovenian		
1174	French		Lettish	1507	Samoaan		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1508	Shona		

Списък с областните кодове за родителски контрол

За подробности, вижте стр. 29.

Код	Държава	Код	Държава	Код	Държава	Код	Държава
		Код	Държава	Код	Държава	Код	Държава
2044	Аржентина	2165	Финландия	2362	Мексико	2149	Испания
2047	Австралия	2174	Франция	2376	Холандия	2499	Швеция
2046	Австрия	2109	Германия	2390	Нова Зеландия	2086	Швейцария
2057	Белгия	2248	Индия	2379	Норвегия	2528	Тайланд
2070	Бразилия	2238	Индонезия	2427	Пакистан	2184	Великобритания
2079	Канада	2254	Италия	2424	Филипини		
2090	Чили	2276	Япония	2436	Португалия		
2092	Китай	2304	Корея	2489	Русия		
2115	Дания	2363	Малайзия	2501	Сингапур		

Азбучен указател

Цифри

16:9	35
4:3 LETTER BOX	35
4:3 OUTPUT	36
4:3 PAN SCAN 35	
48 kHz/96 kHz PCM	39
5.1-канален съраунд 15	

A-L

A-B REPEAT	22, 27
A-B повторно възпроизвеждане	27
ALBUM	23
ANGLE	22
AUDIO	34
AUDIO DRC	38
AUDIO SETUP	38
AUTO PLAY	37
AUTO POWER OFF	37
AV SYNC	22, 28
BACKGROUND	35
“BRAVIA Sync”	13
CD	19, 45
CHAPTER	22
CHAPTER VIEWER	7
CUSTOM	34
CUSTOM PICTURE	
MODE	22, 28
CUSTOM SETUP	37
DATA CD	45
DATA DVD	45
DATE	23
DIGITAL OUT	38

A-Я

Бавно възпроизвеждане	8
Батерии	15
Бърза настройка	16
Бързо превъртане назад	8
Бързо превъртане напред	8
Видео софтуер	36
Възстановяване на възпроизвеждането	19, 37
Дискове, които можете да използвате	45
Дисплей	
Дисплей на контролното меню	21
Дисплей на предния панел	10
Дисплей с настройки	34
Дисплей на екрана	
Дисплей на контролното меню	21
Дисплей с настройки	34
Дисплей на предния панел	10
Дисплей с настройки	34

DIMMER	37
DivX®	37
DOLBY DIGITAL	38
DOWNMIX	38
DTS	39
DVD	8, 19
DVD+RW	8, 45
DVD-RW	45
EFFECT	23, 33
FAST/SLOW PLAY	8
FILE	23
HDMI	
AUDIO (HDMI)	41
CONTROL FOR HDMI	13, 41
HDMI RESOLUTION	40
LANGUAGE FOLLOW	41
HDMI SETUP	40
ID3 tag	7
INDEX	22
INTERVAL	23, 32
JPEG	45
JPEG RESOLUTION	40
LANGUAGE SETUP	34
LINE	35
M-Z	
MEDIA	23
MEMORY	28
MENU	34
MODE (PROGRESSIVE)	36
MP3	45
MPEG	39
MULTI-DISC RESUME	19, 37
ORIGINAL	22
ORIGINAL/PLAY LIST	22
OSD	34
PARENTAL CONTROL	22, 29
PAUSE MODE	37
PBC възпроизвеждане	20
PhotoTV HD	32, 40
PICTURE NAVI	7, 31
PLAY LIST	22
PROGRAMME	22, 25
PROGRESSIVE (COMPONENT OUT ONLY)	35
QUICK	22
REPEAT	22, 26
RESET	22
SCENE	22
SCREEN SAVER	35
SCREEN SETUP	35
SETUP	22, 34
SHARPNESS	22, 28
SHUFFLE	22, 26
SUBTITLE	32, 34
TIME/TEXT	22
TITLE	22
TITLE VIEWER	7
TRACK	22
TRACK SELECTION	37
TRACK VIEWER	7
TV TYPE	35
TVS	23
USB	18, 31
VIDEO CD	19, 45
ZOOM	22

Индивидуален родителски контрол	29
Контролно меню	21
Непрекъснато възпроизвеждане	
CD/VIDEO CD	19
DVD	19
Отстраняване на повреди	42
Повтаряне	8
Повторно възпроизвеждане	26
Преминаване напред	8
Програмирано възпроизвеждане	25
Работа с дискове	3
Разбъркано възпроизвеждане	26
Свързване	11
Устройство за дистанционно управление	7, 15, 16
Филмов софтуер	36
Функция Child Lock	9
Цифров изход	38

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци).

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.